СРАВНЕНІЕ

РУССКИХЪ СЛОВЪ

СЪ

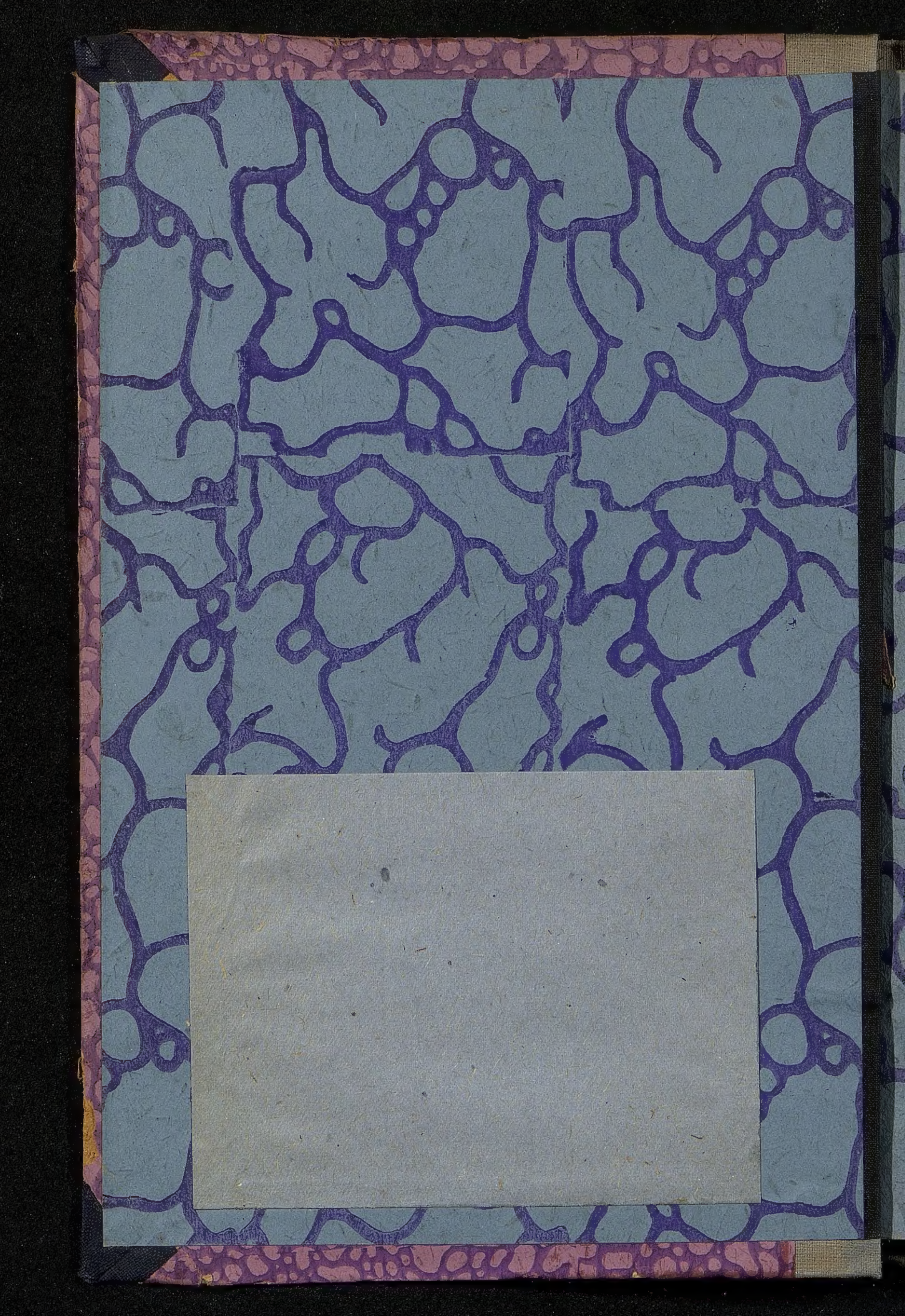
САНСКРИТСКИМИ.

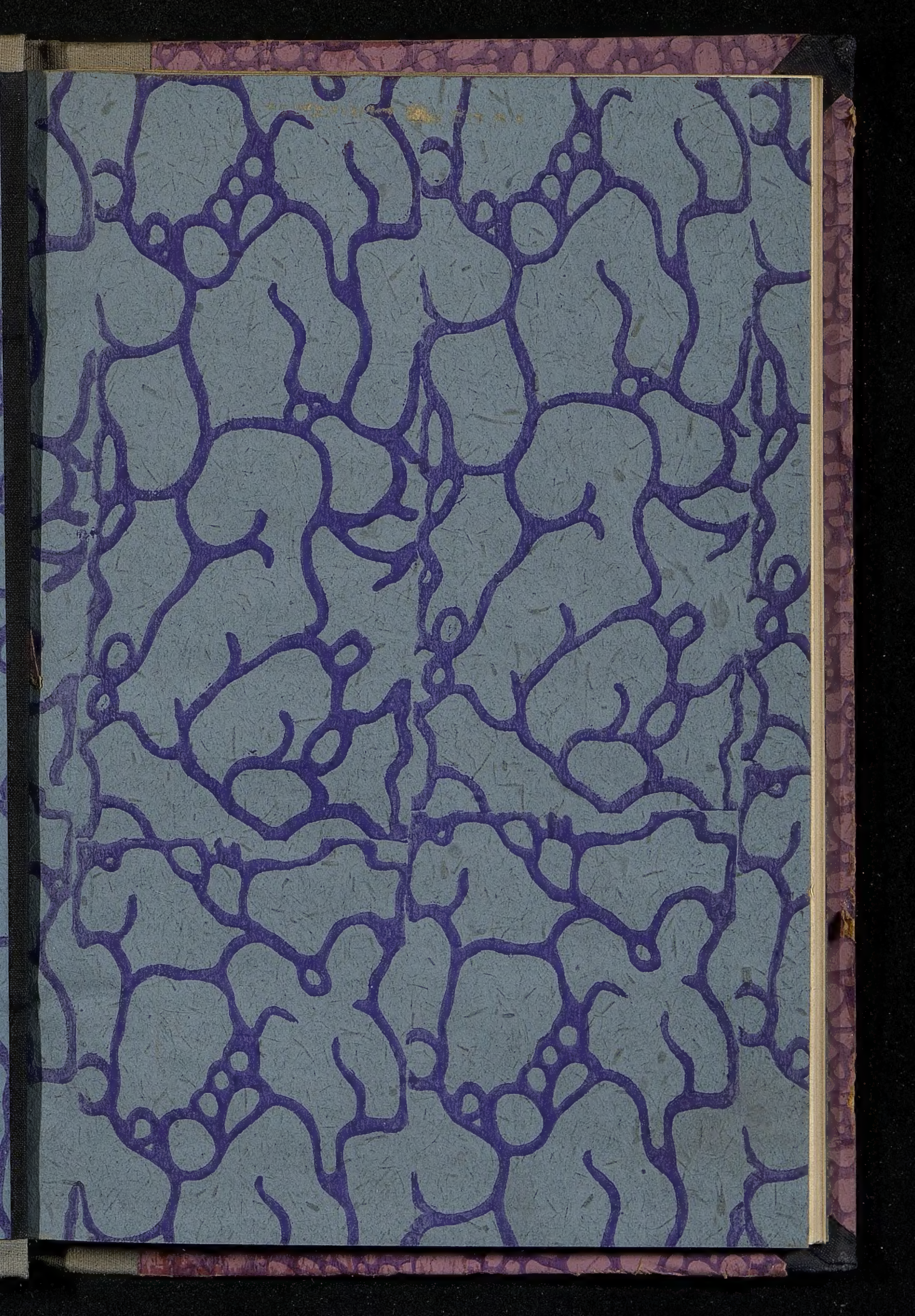
А. Хомякова.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1855.





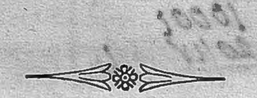
СРАВНЕНІЕ

РУССКИХЪ СЛОВЪ

СЪ

САНСКРИТСКИМИ.

А. Хомякова.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ типографіи Императорской Академіи Наукъ.

1855.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ, Мая 1855 г.

Непремѣнный Секретарь *А. Миддендорфъ.*

Особые оттиски изъ Прибавленій къ Извѣстіямъ II-го Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ.

СРАВНЕНІЕ

РУССКИХЪ СЛОВЪ СЪ САНСКРИТСКИМИ.

Алый, Санскр. ал̆ (3-е лицо алати) — украшать.

Багрить, багоръ, баһл (баһлате) *) — убивать.

Багунъ, багульникъ, бāһу—рука. Бāһу часто значитъ *вѣтвь*.

Бадья, баня, бāд̣—купаться. По Вопадевѣ это слово пишется вāд̣: такъ проявляется тождество Рус. вода и Нѣм. baden.

Баловать, бал (бāлајати)—лелѣять какъ ребенка.

---

*) Для изображенія Санскритскихъ словъ употреблена Русская азбука съ нѣкоторыми дополнительными знаками, по системѣ принятой г. Коссовичемъ въ его Санскрито-Русскомъ Словарѣ. Не вдаваясь въ подробности, которыя читатель найдетъ въ Предисловіи г. Коссовича къ своему труду, замѣтимъ слѣдующее: ˜ надъ гласною означаетъ долготу; е, о имѣютъ всегда значеніе долгихъ гласныхъ; аи, ау — двоегласныя, составленныя изъ а + и, а + у; р̥, р̥̄ означаютъ р, возведенное въ степень гласной, краткой (р̥) и долгой (р̥̄), и произносятся почти какъ ри; ӂ произносится какъ дж, j какъ Латинское и Нѣмецкое j, h какъ Лат. и Нѣм. h, въ отличіе отъ г (g); ç — звукъ средній между с и щ; н̧ означаетъ слабый носовой звукъ (анусвāру); согласныя съ знакомъ ʿ выговариваются съ придыханіемъ (бʿа, пʿа = bha, nha); подъ буквами д, т и н пишется точка (д̣, т̣, н̣) тамъ, гдѣ онѣ имѣютъ такъ называемый церебральный звукъ, т. е. выговариваются прижимая нѣсколько языкъ къ задней части нёба.

Балясить, балагурить, балы точить, бал (ба̄лаjате)— объяснять, говорить.

Баранъ, урана—баранъ.

Батя и гос-под-инъ, пати—господинъ. *Го* въ этомъ словѣ, какъ и въ *Го-сударь* значитъ великій, хваленый. *Го* по Санскр: *хвала. Гой еси!* будь хваленъ. *Изгой*, лишенный чести сословной или общинной. Думаю, что таковъ же и корень слова *гость* (тотъ, кого привѣтствуютъ), а не слово *га̄* что даетъ просто смыслъ — пришлый) *Гоить* имѣло впрочемъ и смыслъ *жить*; отъ этого *произвольное изгойство* значитъ самоубійство въ рукописи, которой нѣкоторые ученые не поняли подъ вліяніемъ тѣснаго систематизма. Введеніе идеи похвалы — *го* — въ слова, обозначающія общественное первенство, объясняетъ намъ, какъ панъ составилось изъ корня пан — хвалить. Панjа по Санск: значитъ — *хвальный* и *хвальная*.

Бахрома, ʿбрам—вертѣться около чего нибудь, бродить. Сродство можно предполагать потому, что этотъ корень входитъ въ названіе волосяныхъ вихровъ или плетешковъ, — ʿбрамарака или ʿбрамаракала.

Башъ, ʿбаж — дѣлить. Я слыхалъ выраженіе: на его *башъ* вмѣсто доли; но не знаю, не заемное ли оно? и въ общемъ ли употребленіи? Это могло бы значить: *на его голову* изъ корня Тюркскаго.

Баять, бахарь, бад (ба̄даjати) — говорить, ба̄ни — рѣчь. Къ *бахарь* еще ближе баҺл.

О-бида, бѣда, ʿбид — рвать, ломать, ʿбеда — разрывъ, раздоръ.

Бирюкъ, ʿбирука—медвѣдь.

Благо, ʿбага—все Божественное, все доброе и желаемое, вообще красота, сила, добродѣтель. Такова форма, принятая этимъ корнемъ въ Русскомъ языкѣ, и выводъ слова Богъ изъ него совершенно ложенъ: но нѣтъ сомнѣнія, что самое слово ʿбага, какъ и Санскр: баҺ, какъ

Бага клинообразныхъ надписей и Р. Богъ происходятъ отъ общаго корня б̔ӯ—быть непосредственно.

Блистать, блескъ, блещать, б̔ла̄с (бла̄сјате)—свѣтиться.

Блюду, мудрый, буд (будати)—распознавать, замѣчать. Въ мудрый—*б* перешло въ носовую. Существованіе такой же носовой формы этого корня въ Санск. замѣтно изъ многихъ словъ. Впрочемъ Санск. медира—умный—очень близко къ *мудрый* *).

Богатый, баһуда—щедрый; идеи сродныя: богатаго отъ тароватаго не узнаешь.

Богатырь, ба̄һ (ба̄һате)—дѣйствовать рѣшительно и смѣло. Тождество этихъ словъ доказывается множествомъ словъ Санскритскихъ, въ которыхъ личный боевой подвигъ выражается корнями ба̄һ и ба̄һу.

Богъ, въ Санскр: баһ (баңһате)—рости, дѣлаться или быть великимъ баһу—многій, большой. Эти слова указываютъ на звуковое движеніе, изъ котораго возникло слово Богъ: самыя же баһ и баһу происходятъ отъ кореннаго б̔ӯ какъ наше *бавить* отъ *быть*.

О-божать, ублажать, б̔аж̄ (б̔ажати) — поклоняться какъ Божеству. Это тождество въ развѣтвленіяхъ показываетъ тождество корней.

Бодать, бад (бадати)—убивать.

Бокъ, б̔акти—часть.

Болій, большой, болѣе, бала—сила.

Боль, бал (балате)—убивать.

Бондарь, б̔а̄нда—посуда: вспомнимъ гончаръ отъ Санск. ган̄жа̄—посуда для питья.

Борзый, б̔р̣ҫа—отличный.

Боронить, б̔аранју—защитникъ. Это слово и многія другія, ему подобныя, показываютъ какъ возникло слово *боронить*, т. е. защищать. — Боронить, броня, б̔рӯн

*) Можетъ быть, однако, что мудрый, какъ и Санскр. муни (мудрецъ), отъ корня ман—думать.

(ʽбрӯњјате)—надѣяться на что нибудь. Вообще полагаю однакоже, что это сходство также какъ и въ словѣ ʽбаранју случайное, и что корень Р. словъ есть слово *брань*, которое само происходитъ отъ утраченнаго корня, означавшаго *драть* или *раздирать*. Впрочемъ Санскритское слово, можетъ быть, происходитъ отъ того же корня, также утраченнаго, и отъ того выводныя могли совпасть. На это указываетъ слово ʽбарата—свирѣпый человѣкъ, дикарь.

Ботѣть, батʽ (батʽати)—быть большимъ, крѣпкимъ; толстѣть.

Боязнь, бояться, ʽбаја—страшный: корень ʽбӣ. Еще есть форма ʽбјас (ʽбјасате).

Брада, борода, пардда—густые волоса.

Брань, бранить, бран̣ (бран̣ати)—звучать, шумѣть. То же ʽбран̣.

Братъ, ʽбрāтр̄—братъ.

Брать, ʽбāра—ярмо, тяжесть, ноша; корень ʽбр̄ нести, получать; бр̄ держать.

Брежжить, брежжиться, ʽбрāж (ʽбрāжате) и ʽбреж (ʽбрежате)—блистать.

Бренчать, мр̄ж—звучать и мр̄жа—родъ бубна.

Бровь (древнѣе бры, бѣлобрысый), ʽбрӯ—бровь.

Бросать, ʽбр̄ç (ʽбр̄çјати), ʽбраç (ʽбраçјати)—падать и, кажется, ронять. Ср. также *брысь* кошка подъ лавку.

Брызгъ, прыскать, пр̄ш (паршати)—прыскать, пр̄шата—капля. Отъ этого корня происходитъ по Санск. названіе оленя пр̄шан. У насъ *прыснуть* значитъ кинуться быстро; отъ того звѣриный *прыскъ*, *прыть* и пр. Замѣчательно еще Санскр. пр̄шатка стрѣла: срав. прыщеши стрѣлами въ Словѣ о П. Игор.

Бугоръ и буеракъ, ʽбӯ—земля. Это слово думали найти въ нашемъ *бугорѣ*, но несправедливо. *Бугоръ* и *буеракъ* соотвѣтствуютъ словамъ—*крутогоръ* и *крутояръ*. Корень буй, тоже что крутой. Нѣтъ ли слѣдовъ корня ʽбӯ

въ миѳическомъ островѣ Буянѣ, можетъ быть символѣ земли? но и это слово можетъ значить островъ крутой. Также въ словѣ бутить, класть въ землю? но не позднѣйшаго ли оно происхожденія и не перешло ли изъ Нѣм. bauen, Baut? См. ̔буд.

Будить, бодрый, будни, буд̆ (бод̆ати)—знать, понимать, (бод̆аjати)—будить, буд̆а—мудрецъ. Въ сложныхъ буд̆ значитъ *просыпаться*.

Буковище, бучень, бучило, ̔бŷка—яма, пропасть.

Бусы, буса—богатство. Не было ли въ старину сказокъ перешедшихъ изъ миѳологіи о времени богатства, Бусовомъ?

Бутъ, ̔буд—поддерживать.

Быть, бывать, ̔бŷ (̔бавати)—быть. Отъ этого же произошло слово *Богъ*. Выводъ этотъ явно оправдывается Санскритскими словами баhу, баh и др. *Богъ* отъ *быть*, какъ *многъ* отъ ман — *мнить*. Выводъ же ̔бага, т. е. идеи счастія и блага отъ корня ̔бŷ подтверждается еще и словомъ ̔бâвука — счастіе и счастливый. Вводное *в* напоминаетъ наши *бавить, при-, за-, у-бавлять*. Корень ̔бŷ имѣетъ въ Санск. огромное развитіе. Едвали меньше у насъ. Вспомнимъ *быль, бытъ, убыль, былина* и множество другихъ.

Бытъ, ̔бŷта и ̔бŷти: все живое, истина, образъ жизни, быль и пр. Эти два слова особенно сходятся въ развѣтвленіяхъ своихъ.

Бѣгъ, бѣжать, ̔беш (̔бешати)—итти, ̔баж—бѣжать.

Бѣда, побѣда, бад̆а—убійство. Ср. ̔бид.

Бѣлый, бала — сила. Сродство Р. *бѣлый* и Санскр. *бала* подтверждается тѣмъ, что балакша значитъ *бѣлый* очевидно отъ бала и акша. Сравн. еще бâла — чистый, свѣтлый.

От-вага, вâh (вâhате)—предпринимать, стараться.

Важный, уважать, ваhа—тяжесть и то, на чемъ тяжесть поднимаютъ. У насъ *вага* тоже, что *рычагъ.*

Валить, вал (валате и валл (валлате)—двигать, покрывать.

Варганить, мāрг (мāргати) и арж̃ (арж̃ати)—дѣлать.

Варокъ, варака—крыша, надстройка на лодкахъ.

Варять, предварять, вāра—время, вāрам-вāрам—часто. Корень—вр̥ (варати, вр̥ноти); другое развитіе того же корня время.

Варъ, вāр, вāри—вода: таковъ вѣроятный корень слова *варъ*, который собственно значитъ кипящая жидкость, хотя переходитъ и въ идею жара вообще.

«Васяй!» вāç (вāçjате)—кричать. Не имѣетъ ли связи съ этимъ корнемъ слѣдующій охотничій обычай, теперь уже забытый? Въ Семинъ день охотники выѣзжали въ поле и становились въ рядъ передъ рощей. Ловчій кричалъ *васяй!* и доѣзжачій съ выжлятниками начинали порскать, подвигаясь къ рощѣ; впрочемъ въ этотъ день поля не брали. До Семина же дня не порскали потому, что поле предполагалось всегда на краснаго звѣря, и охотники ровнялись молча или на свистокъ.

Ватага, ват̥ (ват̥ати)—соединять, собирать.

Вдова, видавā—вдова. Л. vidua.

Вёдро, индра — названіе божества Неба. Корень этого слова неизвѣстенъ, но по словамъ *ина* — солнце, *инду* — мѣсяцъ, по сходству многихъ миѳологическихъ именъ Санск. и Слав., и по тому ходу мысли, которымъ создано выраженіе Л. sub Dio, предполагаю отзвукъ имени *Индра* въ нашемъ *вёдро*.

Вести, возъ и его выводные, вага въ повозкѣ: ваh (ваhати) — нести, перевозить. Изъ Санск. ваh составлено ваhа—узда: не также ли *возжи* отъ *возить?*

Вергать (*отъ-*, *изъ-*, *низъ-*), вр̥ж̃ (варж̃ати) — бросить, кинуть, оставить.

Веревка, варāт̥а, варāт̥ака—веревка. Корень безспорно

одинъ и тотъ же. Вспомнимъ тождество слова *вертѣть* и *воротить*.

Вертѣть, воротить, вращать, вр̊т (вартати и вартаjати) —въ сложныхъ, особенно съ *ви* и *пари*, вертѣть и вертѣться.

Верхъ, варh — быть превосходнымъ. Это же слово пишется барh и объясняетъ Нѣм. Berg, нашъ *брегъ*. *Гора* и *брегъ* въ лѣтописяхъ однозначительны. *Горная* и *береговая* дорога употребляется и въ наше время какъ слова однозначащія.

Весна, ушна — тепло, особенно въ отношеніи къ времянамъ года.

Весь (деревня), вас (васати) — обитать, васи — жилище, виç (виçати)—жить, обитать. Въ словѣ виçа—волокно растенія, — и другихъ видно сродство съ нашимъ *висѣть*; а въ словахъ виçа̄ла — великій, знаменитый, виçа̄лакула—высокородный, сродство съ Р. *высь*. То же видно въ виçешита — превосходный, виçеша — превосходство (высота). Его разлагаютъ лексикографы на ви и çиш; дѣйствительно же разлагается это слово на виçа и ша, суффиксъ обыкновенный и соотвѣтствующій нашему *та*. Явно, что Санск. утратилъ смыслъ корня, сохранивъ выводныя формы изъ него. — Виш— проникать, вис—испускать, бросать. Эти два корня въ выводныхъ совпадаютъ съ предъидущимъ и съ виччʿ— двигаться, приближаться; сіять. Такъ объясняется совпаданіе словъ *Вишну* и Р. *Вышній*.

Весь, вся, виçва, висва̄—весь, вся.

Всевѣдый, виçваведас—всевѣдущій.

Ветла, ветра—тростинка, Л. betula. Слово *береза* сравниваютъ иногда съ Санск: именемъ горной березы—бӯрӂа, но безъ причины: тождество словъ *берегъ* и *гора*, даютъ простую этимологію и смыслъ:—горная. Тождество корней не есть еще взаимная зависимость.

Ветхій, ветшій, ветошъ, вјат (вјатате)—быть робкимъ, страдающимъ, слабымъ и т. д.; Л. vetus: смыслъ этого слова не ограничивался значеніемъ старости.

Вещь, веча (отъ вич разбирать) — жалованіе. Р. слово прямо связано съ корнемъ, а не съ выводнымъ словомъ. Впрочемъ Санск. корень сомнителенъ. Предполагаю, что веча есть неправильный отпрыскъ отъ корня вач: какъ бы договоръ.

Видѣть, витать, вид—знать, обитать. Р. формы древнѣе и по смыслу вѣрнѣе Санскритскихъ. Л. vita. Первый корень *ви, вить.*

Визжать, визгъ, вичч (виччајати) — говорить, издавать звуки.

Вина (причина), вен (венати) — разбирать, понимать.

Вить, ве (вајати) — ткать: Санс. форма не первообразная.

Витязь и витъ (въ окончаніи миѳическихъ именъ), вити—блескъ. Выводъ отъ *Виккингъ* недостоинъ здравой этимологической науки.

Влага; Волга? валг — двигаться. Впрочемъ я считаю происхожденіе имени Волга иноязычнымъ. Съ словомъ влага, волога сравн. еще балаһа вода.

Влачить, волочить, глуч (глочати) — красть, тащить, вѣк хватать.

Влаяться, гла или глаи (глајати)—утомляться.

Внѣ, вонъ, вина—безъ, исключая; Церковное *с-вънե* исключая.

Вой (воинъ), ва (вати)—вредить, обижать, убивать.

Волна, валунъ, варуна—волна морская.

Волна (шерсть), урна—волна на овцахъ.

Ворожить, варһ (варһајати)—говорить.

Ворохъ, вард—наполнять.

Ворчать, арч (арчати)—говорить молитву. Эти слова по видимому не близки по смыслу, но созвучіе замѣчательно, и слова относящіяся къ обрядамъ идолопоклон-

ства значительно измѣнились въ смыслѣ. Можно сравнить еще марч (марчати)—звучать.

Воръ, воровать, вар (варајати) — желать жадно, прiобрѣтать: выводныя отъ Санск. *вар* принимаютъ *б*; *вар* и *бар* тождественны по смыслу: такимъ образомъ объясняется глаголъ нашъ *брать* и тождество многихъ словъ Санск. и Слав., напр. вараһа и боровъ, которыхъ значенiе одинаково. Смыслъ слова *вороватый*, хитрый, изворотливый сводитъ его также и съ корнемъ вр̄т.

Воскъ, васа̄—жиръ.

Врагъ, варһ—убивать.—Врагъ, Варягъ, раһ (раһати)—оставлять, удаляться отъ чего нибудь, — ви-раһати (3-е лицо) — быть въ изгнанiи. *Врагъ, Варягъ* — сходство смысла замѣчательное.

Врачь, варчч—блистать и рѣзать. *Врачь* или какъ человѣкъ почтенный, или какъ хирургъ.

Вредъ, вредить, мр̄д (мр̄днāти)—толочь, попирать.

Вы (изъ), ви. Санскр. *ви* соотвѣтствуетъ нашему *вы*, напр. виçошана (высушенiе), винетум (вынуть), винӣта (вынутый, взятый). Тутъ является и корень *нуть* или *нять*, соотвѣтствующiй Санск. *нӣ* (најати)—брать, который у насъ легко ускользаетъ отъ наблюденiя, совпадая съ корнемъ *ять* при эвфоническомъ *н*. Санск. *ви* соотвѣтствуетъ нашему *вы* и Л. *ve*. Черта характеристическая въ опредѣленiи сродства языковъ.

Выраженiе, выразъ, вира̄ж, въ языкѣ миѳовъ, — выраженiе. См. корень ра̄ж, разить.

Выдра, удра — выдра.

Вымя, ва̄ма—грудь, вымя.

Вѣдать, вид (ведми, веда) знать, знаю. — Вѣдѣнiе, ведана—знанiе.

Вѣра, вир̃ (вир̃аjати)—быть сильнымъ. *Вѣра*. Л. *vir* и *verus* показываютъ тотъ же самый переходъ мысли посредствомъ гунированной буквы.

Вѣтеръ, ват̃а (ват̃ар),—вѣтеръ, ват̃ара—бурный.

Вѣщать, вач (вачати)—говорить: считаю это слово развитiемъ корня *вѣдать*. — **Вѣщанiе**, вачана—рѣчь. — Вактр̃—говорунъ, краснобай, словесникъ; тоже и бактр̃ (*вякать, бахарь*). Переходъ *в* въ *б* и обратно нормаленъ въ Санскр. языкѣ. Тутъ кажется явна этимологiя имени *Вактрiи*, страны, въ которой (какъ видно изъ монетъ), стихiя Индостантская была преобладающею. Нужно ли напоминать, какой народъ взялъ свое имя отъ *слова*?

Вѣять, вѣянiе, вѣтеръ, ва (ваjати)—вѣять, ходить ваjу—вѣтеръ.

Вянуть, вять, вjа (вjаjати),—слабѣть, уменьшаться.

Гадать, гаданье, гананье, ганана—счетъ, соображенiе, гаданiе. Корень ган—гадать.

Гадъ, гадина, гад—течь, ползти, гаду—червь. — **Гадить, гадкiй**, һад (һадате) — извергать, испражняться.

Гаеръ, һаjаруда — ѣздокъ, штукарь на лошадяхъ. Не знаю впрочемъ не иноземное ли слово *гаеръ*?

Гай, гаһа—лѣсъ.

Гамъ, гомонъ, гомонить, һамба—ревъ, мычанiе.

Гаркать, гарж (гаржати)—кричать.

Гарный, бара—много. Слово *барабанъ* представляетъ разительное сходство съ Санскритскими корнями бара-бана—многозвучный. Замѣчаю это сходство, не выдавая за этимологiю: ибо не знаю даже, Русское ли слово *барабанъ*? Если Русское, то сходство удивительно.

Гаситься (краснѣть въ лицѣ), гаш (гаңшате) — дѣлать блестящимъ; гаси—огонь; һас (һасати): коренное значенiе слова һас — горѣть, краснѣть; Р. сохранилъ его.

Доказательствомъ служатъ һасанӣ — огонь, һасантикā—таганъ, һасанӣманḁи—богъ огня *).

Гать, гаḍа и гати—плотина, дорога.

Гача (въ языкѣ охотниковъ ляжка у звѣря), гā — итти, гāтра—членъ.

Гаять, һæ—звательная частица.

Гикъ, гикать, икать, һикк (һиккати)—неясно кричать, искать; Англ. hiccup.

Гиль, һиḍ—выражать пренебреженіе.

Раз-гильдяй, һиḍ (һинḍате)—итти переваливаясь.

Гладить, гладь, гладить, гладкій: һлāд (һлāдајати)—радовать, дѣлать пріятное. *Гладить* обозначаетъ ласку. Англ. glad, gladden. Тоже начало слышно въ словѣ *ладъ, ладо.*

Гласъ, голосъ, һрас (һрасати), һлас (һласати) — звучать.

Глодать, глас (гласате) — ѣсть.

Глотать, глотъ, глотокъ, глотка, гал (галати)—ѣсть.

Глупый, глеп (глепати)—быть слабымъ, жалкимъ.

Гнать, һан (һанти)—итти, преслѣдовать, угнетать.

Гнусить, нāс (нāсате) — звучать особеннымъ образомъ, храпѣть.

Гнуть, җāну — колѣно: указываетъ на утраченный корень, соотвѣтствующій нашему *гнуть* какъ и Латин. genu.

Говоръ? Санск. свар — звучать? Сродство тѣмъ вѣроятнѣе, что и въ Санскр. это слово относится болѣе къ звуку правильному и сочлененному, напр. *свара*, гласная буква, удареніе въ рѣчи, эмфазисъ; сварабӑнга—дрожаніе голоса и др.

Говѣть, благо-говѣть, го — рѣчь, особенно въ смыслѣ

---

*) Обыкновенно һас значитъ смѣяться: настоящій смыслъ не есть и—краснѣть въ лицѣ отъ смѣха?

духовномъ; hава — жертвоприношеніе (кор. — гл. hу — жертвовать).

Говядо, говядина, го—быкъ, корова.

Гоготать, гаг (гагати)—хохотать. Ср. хохотать и как.

Годиться, годный, гāд (гāдате)—стоять, крѣпко быть устойчивымъ, твердымъ; оттуда Ведическое гāда — полнота, совершенство.

Годъ, година (т. е. эпоха), гуд—отдѣлять.

Гончаръ, ганжā—посуда для питья.

Гора, гаира—горній, гири—гора.

Гордиться; гордый, гарвита—гордый; гāрдда—жадный, хищный.

Горе, гора—ужасъ; Л. horror.

Горло, гирло, гала — горло отъ глагола гр̄ — глотать, какъ отъ *жерть, жерло*; Л. gula.

Горохъ, драк—быть сухимъ.

Горсть, грас—брать. Ср. hр—брать.

Гость, hам—восклицаніе привѣтствія и почета. — Гость, Н. gast, hostis, по Цицерону тоже, что peregrinus, вообще выводятъ изъ глагола гā—итти, странствовать; не спорю: но мнѣ кажется вѣроятнѣе выводъ отъ гā, восхвалять; го — привѣственная рѣчь. *Гость* — привѣтствуемый. *Гой еси! Го-сударь, Гос-подинъ.* Во всякомъ случаѣ очевидно, что Санск. междометіе hам соотвѣтствуетъ нашему *го, гой,* какъ предлогъ *сам* соотвѣтствуетъ нашему *со.*

Грабить, грабли, граh (граhати), въ Ведахъ гр̄б (гр̄бнати)—брать.

Грай птичій, Санск. гр̄ (гр̄нāти)—кричать. Не отъ того ли *грачъ?*

Грачь, дрāкш—кричать по воронью.

Грибъ, жр̄б—раздуваться, пухнуть.

Грива, гривна, загривокъ, грӣвā — шея, особенно къ затылку.

Гроза, грозить, градъ, Санск. **һра̃са** — громкій звукъ, **һра̃д** (**һра̃дате**) — звучать громко, гремѣть грому, **һра̃диний**—перунъ, Л. grando.

Громада (деревенская сходка), **гра̃ма**—деревня, **гра̃мата̃**—множество деревень, или вѣроятнѣе союзъ деревень.

Грубый, грубѣть, дру (**друвати**) — быть крѣпкимъ, неподвижнымъ.

Груда. **һруд** (**һрудати**) — собирать въ кучу; **врудˌ** тоже.

Грудь, крода — грудь; впрочемъ къ Русскому слову близко и Санск. **һр̥д**—сердце.

Грызть. гр̥д (**гр̥дјати**) — быть жаднымъ. Это слово связывается также съ Санск. **грас** (**грасате**) ѣсть. По случаю корня **гр̥д** и другой формы того же корня, **гард** (**гардајати**) — желать, замѣчательны Англ. **greedy** и Итал. **gridare**. Въ языкахъ даже третичной формаціи проявляются иногда корни, которыхъ нельзя отыскать въ языкахъ первичной формаціи, какъ напр. Русскій, или вторичной, какъ напр. Латынскій или Нѣмецкій. Это не случайное совпаденіе, по крайней мѣрѣ не всегда; часто это остатки утраченныхъ областныхъ, неписанныхъ нарѣчій.

Грѣть, гри̃шма—жара. Очевидно отъ утраченнаго корня, соотвѣтствующаго нашему *грѣть*. Выводъ Индійскихъ лексикографовъ, отъ **граһ** — схватывать, безсмысленъ. Другая отрасль этого корня **гарма** — также жара, отъ глагола **гр̥**, имѣющаго уже нѣсколько измѣненное значеніе, блестѣть, свѣтиться.

О-грѣха, гр̥һ—хватать. *Огрѣха*, т. е. охватъ сохою, охватившею, но не поднявшею пласта въ полѣ?

Грѣхъ, грѣшить, һр̥ш (**һаршјати**) — лгать. Сравн. также **гарһ** (**гарһати** и **гарһајати**), хулить и презирать, изъявлять презрѣніе.

Гряду, др̥ж—итти. Л. gradior.

Грязь, гр̥ (**гарати**) — мочить.

Гудѣть, гуж (гужати) — гудѣть.

Гукать, гулъ, гусли, гу — звучать.

Гулять, ђул (ђолати) ходить. Гал (галати) имѣетъ тотъ же смыслъ и даетъ производныя съ *у:* напр. гулпа — щиколка.

Гуня, гонй — платье, мѣшокъ.

Гурьба, гур — стремиться. *Гурьба*, скачущая стая борзыхъ; впрочемъ это слово также близко и къ Санск: гулма, полкъ, отрядъ (войска). Съ Санск. *гур* мы сравнимъ еще *горѣлки, горитъ* (тотъ, кто догоняетъ).

Гусь, гусакъ, ђаңса, ђаңсика — гусь, Л. anser.

Давить, даб (дабајати) — превозмогать, покорять. По смыслу еще ближе дај (дајате), вредить, убивать, и ду (дäваjати) — вредить, мучить, оскорблять.

Давно, давича, дав — двигать, въ своихъ развитіяхъ давајат — удаленіе, давијас далеко, давишта очень далекое.

Дань, дäна — даръ.

Дать, дä (дадати), дај (дајате), дать, давать.

Два, двое, дви, двај, двaja — два. — Двитра — два, три. Замѣчательно это соединеніе въ томъ же смыслѣ какъ у насъ, съ опущеніемъ союза.

Двадесять, двидаса — двадцать.

Двигать, дваж — двигаться.

Деготь, даћ (даћати) — жечь. *Дажь-Богъ*, богъ огня; форма совершенно правильная.

День, денной, дина — день, дина — денной.

Держать, держава, дрш (даршати) — собирать, превозмогать.

Дерзать, дерзкій, дрш (дршноти) — дерзать.

Дернъ, дирна — разорванный.

Дернъ или **дерена**, друнака — тернъ. Впрочемъ корни, кажется, разные. Санскр. слово значитъ дерево — ноготь, изъ дру + нака.

Десна, даçана и дан̣ça—зубъ.

Десный, дакшин̣а—честный, правый въ противоположность лѣвому. Употребленіе слова дакшин̣а въ смыслѣ южнаго объясняется, кажется, движеніемъ колонизаціи отъ Инда къ Гангесу.

Десять, даçан и даçака — десять. Форма даçат безъ сомнѣнія существовала также.

Дивить, **диво**, **дѣва**, див—блистать, быть прекраснымъ, чистымъ.

Дивій, **дикій**, див—свирѣпѣть, дичать.

Дмить, **надменный**, д̒ма̄ (д̒амати)—надувать.

Доить, **дщерь**, **дочь**, дуһ (догд̒и) — доить, дуһитҏ — дочь. *Дщерь, дочь* отъ *доящa*, какъ Санскр. дуһитҏ отъ дуһ. Собственно—сосунья.

Домъ, дам—успокоивать, быть покойнымъ, дама—домъ (въ Ведахъ). Л. domus.

Донникъ, д̒а̄ника̄—душистая трава.

Дорога, **дрога**, траг—двигаться, итти, дру (дравати),—итти, бѣжать. — **Тропа**, тарб—бѣжать. Формы *траг* и *тарб*—находятся съ глаголомъ *дру* въ томъ же отношеніи какъ *тару* къ *дру* (дерево).

Раз-дражать, д̒арша—оскорбленіе, нетерпѣніе.

Драть, **продрать**, **продоръ**, дҏ̄ (дҏн̣ати)—вредить, ломать; прада̄ра—изломъ.

У-драть, **драхва** (птица бѣгунъ), дра̄ (дра̄ти)—бѣжать;—**у-драть**, **у-дирать**, уддра̄ва—бѣгство.

Древо, **дерево**, **дрова**, тару и дру—дерево.

Дрожать, д̒раж̄ (д̒раж̄ати)—двигаться.

Другъ, друһа—сынъ, друһӣ—дочь. Забавна Индѣйская этимологія отъ друһ—ненавидѣть.

Davучить, **у-davучать**, друһ (друһјати)—ненавидѣть, угнетать.

Дрюкъ, дру, друма—дерево. Когда сравнишь прозвище *дремучій* лѣсъ съ другими по видимому той же формы,



какъ напр. *сыпучіе* пески, *зыбучія* болота и пр., по неволѣ усомнишься въ его иносказательности. Не скрывается ли *друма* въ *дремучемъ* лѣсѣ? Лѣсъ - лѣсной, какъ *тринь-трава* (Санс. тр̣на—трава)? Впрочемъ лѣсъ конечно называется и глухимъ.

Дунуть, дхать, д̆ӯ (дуноти, дунāте, дувати)—потрясать, идти, двигаться. Тождество этого корня съ нашимъ высказывается ясно въ слѣдующихъ словахъ: духъ, д̆ӯка — вѣтеръ, воздухъ; дымъ, д̆ӯма — дымъ. Особенно же важенъ этотъ корень по слѣдующему производству:

Донъ, Дунай, д̆унӣ — рѣка. *Донъ*, *Дунай* и все безконечное множество Словянскихъ *Донцевъ*, *Дунайцевъ*, *Днѣпровъ*, *Днѣстровъ*, *Двинъ* и т. д., то есть рѣкъ, съ прилагательными, или въ формахъ простыхъ какъ *Донъ*, или причастныхъ какъ *Дунаій*, *Дунавій*, и др. Въ этомъ нахожу подтвержденіе мнѣнія, давно уже мною высказаннаго, что дно есть собственно вода (слово составленное правильно, какъ *стегно*, *полотно* и др.), и что оно употребляется въ другомъ смыслѣ посредствомъ перенесенія слова обозначающаго содержимое на содержащее *). Сравн. слово *днище*, употребляемое въ народной рѣчи правильно: оно относится къ *дну*, какъ *пепелище* къ *пеплу*, *селище* къ *селу* и пр. и подтверждаетъ мое мнѣніе, ибо оно не увеличительное.

Об-дуть, на-дуть, ду (дуноти) и дуh (доhати),—огорчать, язвить. Слова эти *обдуть*, *надуть*, кажется, не совсѣмъ безъ натяжки привязываются къ нашему *дуть*. Точно также нѣкоторыя Санск. слова, какъ напр. *прā-душ* — являться и др. связываются по видимому съ нашимъ корнемъ *духъ* и не объясняются корнями Санс-

---

*) Слово *дно* (древнее *дъно*; *донышко*) сближается однако также съ Санскр. д̆āнӣ — основаніе, вмѣстилище, отъ корня д̆ā — класть, ставить. *А. Г.*

критскими. Впрочемъ можетъ быть Р. корень *дуть* и Санск. д у (дуноти) — горѣть въ началѣ своемъ тождественны.

Дурно, дурить, дур — частица обозначающая дурное вообще; Л. durus. — Дуракъ, дурӑка — дикарь, грубіянъ, варваръ. Слово *дуръ* у насъ охотно употребляется въ составныхъ словахъ; *дуроплетъ*, врадь, лотыха; *дуроловъ*, глупецъ; *дурманъ*, *самодуръ* и пр.; но въ Скр. это употребленіе еще обширнѣе *). — Дурище, дурищ̣т̔а — очень дурной. Слѣдуетъ замѣтить тождество нашего *ище* съ Скр. ищ̣т̔а, Гр. ιστος и др. Корень этого аффикса есть *истый*, сохранившійся отдѣльно, кажется, только у насъ. Смыслъ его соотвѣтствуетъ нашему *самый* какъ выраженію превосходной степени. Онъ же перешелъ въ причастную форму *щій* и далъ увеличительныя на *ище*, и потомъ умягчился въ форму *щій:* мы говоримъ *злющій* въ смыслѣ *злѣйшій*. Вообще разумная этимологія еще не достаточно вникла въ безпрестанное чередованіе формъ глагольныхъ и существительныхъ и потому многаго еще разъяснить не умѣетъ. У насъ эти переходы часто очевидны. Отъ *брата — братимъ, побратимъ*, отъ *сестры — посестрима*, отъ *отца — отчимъ*. принимаемый въ отцы и т. д. Ниже мы замѣтимъ, что *t* въ им. числительныхъ *dritte*, *vierte* и пр. есть форма причастная, т. е. глагольная.

Дыбить, дыбы, дебелый, вздымать, диб (димбати — собирать въ кучу.

Дышать, дукш дукшате) — жить. Корень тотъ же.

Дѣва, дѣвица, деви̃ — свѣтлая, чистая и играющая. Характеръ *дѣвицы* въ нашихъ пѣсняхъ особенно соотвѣтствуетъ значенію играющей.

---

*) Такъ въ Магабаратѣ вождь Куравовъ Дурjодана — неправо-ратующій, — въ противоположность Юдиштирѣ — ратующему добро или право, — вождю Пандавовъ. Характеръ именъ опредѣляетъ самый характеръ Магабараты и указываетъ на эпоху философской аллегоріи, слѣд. позднѣйшую, чѣмъ чисто-эпическая эпоха Рамаяны.

Из-дѣваться, дев—играть, шутить.

Дѣверь, девара и девр̄—дѣверь; Л. levir.

Дѣлить, доля, дал—рѣзать, дала—доля.

Дѣять, дй (дйјате)—исполнять, совершать.

Дюжій, недугъ, дугда—полный.

Дядя, дāтр̄—покровитель, кормилецъ.

Егда, едва, јади—если, развѣ.

Еда (Церк.-Слав., развѣ), јадā—когда вопросительное.

Едва, ардда—отчасти.

Етеръ (Церк.), итара—другой. Мѣстоименіе *и* съ количественнымъ знакомъ, какъ Лат. alter, Санскр. катара. Санскритскій языкъ утратилъ мѣстоименіе *и:* но существованіе его доказывается тѣмъ, что татас—оттуда,—имѣетъ параллельное себѣ итас—отсюда, Л. ita.

Жабина, зобъ, зобать, жаб (жабати)—зѣвать.

Жало, жал—быть острымъ.

Жаловать, çал (çāлајати) хвалить; Л. salvare и др. съ нимъ сродны.

Жамкать, жам—ѣсть.

Жевать, жим (жемате)—ѣсть.

Желать, желаніе, ħелана—любовь, ласка, ħил (ħилати), —нѣжиться, ласкать.

Жена, женщина, жан—ражать, жанй—мать.

Жену, гнать, жанја—война, указываетъ на утраченный въ Санск. корень жан.

Жерновъ, чӯрн̣—толочь; Англ. churn.

Жить, живать, жйв (жйвати)—жить. — Животъ (въ смыслѣ жизни: *вся животы*), жйва и жйвата—жизнь. — Животное, жйванта—животное.

Жолобъ, жала—вода, жалабӯ—водяной; жаламбала водотокъ.

Жрать, пожирать, гр̄ (гирати),—ѣсть, глотать.

Журить, жӯр (жӯрјате)—оскорблять, обижать.

Замать, не замай! шам (самајати)—безпокоить.

Застить, аст—затемнять.

Заяцъ и **зайка**, çаç (çаçати), прыгать и отъ того çаçа или çаçака—заяцъ. Корень вѣроятно *ça*, въ Слав. нарѣчіяхъ *за:* çаçа есть удвоеніе. Довольно замѣчательно, что и у насъ, какъ въ Индіи, идеи мѣсяца и зайца тѣсно связаны, и пятна на лунѣ представляютъ Русскому народу, какъ и Индійцу, черты зайца.

Звонъ, **звонить**, сван (сванати)—звонить, свана и свани—звонъ. Развѣтвленія во всѣхъ Индо-Европейскихъ нарѣчіяхъ; но у насъ древнѣйшая форма *звать, зовъ*, соотвѣтствующая Санск. һве (һвајати)—звать.

Зліе, **злакъ**, Жа̄ла—неразвившееся растеніе, Жа̄лака—тоже. Прибавлю, что Жа̄лака̄ — *желѣзо* очевидно происходитъ отъ одного корня съ Русскимъ именемъ этого металла.

Зима, һима—зима, холодъ. Лат. hyems соотвѣтствуетъ нашему *зима*, какъ hiare—*зіять*. Въ Санск. находится форма совершенно тождественная съ нашею: *һима* — зима; *һимават*, зимовой: һима̄лаја или *һимават*, зимовая гора.

Знать, Жна̄ (Жанати)—знать.

Знаніе, Жна̄на—знаніе. На̄ма въ Санск. соотвѣтствуетъ Лат. nam и оба нашему знамо, тоже, что вѣстимо. Филологи, сравнивавшіе Санс. на̄ман, Л. nomen, Н. Name и Рус. имя, сильно ошибались. Первыя происходятъ отъ Жна̄ — *знать* и соотвѣтствуетъ нашему *знамя*, Л. gnomen (въ словѣ *cognomen*), т. е. то, почему человѣка знаютъ, а *имя* происходитъ отъ глагола *ити*, т. е. то, подъ чѣмъ человѣкъ въ свѣтѣ идетъ: смыслъ тотъ же, корни различны. Такъ напр. *знамянитый* и *имянитый*.

Золовка, çја̄лика̄ — сестра жены.

Золото, çа̄рата̄—желтый цвѣтъ, һарита (въ Ведахъ) — золотистый.

Зрѣть, çрая (çра̄јати), выспѣвать, çра̄ (çра̄ти) зрѣть. Гла-

голъ çраж имѣетъ въ Санск. значеніе: готовить ѣду. Въ Русскомъ тоже отношеніе между *спѣть* и *приспѣшная.*

Зубъ, жамба — зубъ.

Зудъ, сведа—потъ; Л. sudor.

Иго, jуга—иго; Л. jugum.

Игра, играть, дра̃ (драjати)—быть веселымъ.

Илъ, ила̃—земля.

Иней, индивѣть, инд (индде) блестѣть. Вставка *д* тутъ очень важна.

Иной, иначе, анjа—иной, анjачча—иначе.

Йокнуть, jук—дурно. Сердце йокнуло, почувствовало дурно, бѣду.

Искать, иш (иччати) — желать, а въ составныхъ — искать.

Искра, ишира—огонь.

Ити, итти, Санск. и, ит (ети, етати)—итти.

Кадыкъ, гандика—язычекъ.

Каждый, въ народной рѣчи кажный, каçчана, каçчит — кое-кто, кто-то. Первый только слогъ склоняется, какъ въ Ц.-Слов. *кїйждо.*

Каженикъ, казить, искажать, каш или кас—ранить.

Казать, разкащикъ, кат (катаjати)—говорить, катика—раскащикъ; по Скр. также кас, каç приказывать.

Калека, колоть, колъ, кал—уродовать. По Скр. кила—Р. колъ.

Калякать, калакала—тихій говоръ.

Канка, Скр. канка—цапля. Въ народной рѣчи канка—*цапля.*

Канючить, кан (канати)—плакаться.

Кара, карать, ка̃ра—убійство.

Карачунъ, кратана—убійство. Это слово полагаю остаткомъ нашей миѳологіи и корень его вѣроятно совпадалъ съ словомъ *корча.*

Карга, ка̃га—ворона.

Карый, ка̃рщна, ка̃ла—черный. *Кара* Тюркскихъ нарѣчій.

Касаться, каш (кашати)—испытывать, ощупывать, а̃кашака—прикосновеніе.

Катокъ, каṭака—колесо.

Каурый, кад̃ара, кадру̃—темный съ желтизной. Впрочемъ *каурый* скорѣе можно сблизить съ корнемъ *кур*, *курить, курной* (Санск. *чур*—жечь, Литов. *kùrti*, *kúriu*—разводить огонь): мы видимъ тутъ замѣчательный остатокъ усиленія гласной или вридди въ Русскомъ языкѣ: см. *тауриться*.

Качать, каж (кажати)—взбалтывать, взбивать.

Каша, акша—сѣмечко.

Кашель, ка̃са—кашель.

Квасить, д̆ванҫ (дванҫати)—разбивать.

Квилить, **хилый**, квел (квелати)—качать.

Кидать, кил (келаjати)—бросать. Переходъ *д* въ *л* извѣстенъ. Форма наша едвали не древнѣе; на это есть указанія въ Санск. языкѣ.

Кила, кӣла—волдырь.

Кисть (руки), кишку—рука ниже локтя.

Кишка, **кишить**, Скр. кишку—нечистый, дрянный.

Клевѣта, **навѣтъ**, **извѣтъ**, биṭ (беṭати), виṭ (веṭати)—проклинать. Эти слова могутъ также происходить отъ *вѣдать*: но тогда явно, что *кле* въ *клевета* происходитъ отъ *клеҫ*. См. слово *клясть*.

Клепать, **клепало**, **поклепъ** и др., клап (клапаjати)—говорить дико, какъ дикари; хлопотать, стучать.

Кличь и **кликъ**, кал (калати)—звучать; Англ. call.

Ключь, кӯрччика̃—ключь, собств. ключикъ. Санскр. въ нѣсколькихъ словахъ сохранилъ только уменьшительную форму, н. п. чашака—чаша, маҫака—мѣшекъ (у насъ: мѣхъ), jутака—пріютъ и т. д.

Клясть, **проклинать**, Скр. клеҫ (клеҫате)—говорить, огорчать, клид (клиндате)—оплакивать, жаловаться.

Кнутъ, кнат̆—ударять.

Коваль, кўвара—прекрасный, и горбатый. Эти два противуположные смысла, почти необъяснимые изъ корней уцѣлѣвшихъ въ Санскритскомъ языкѣ, объясняются легко утраченнымъ корнемъ *кув* или *ков* (ковать), также какъ и имя бога богатствъ *Кувера*. Обыкновенное объясненіе этого имени посредствомъ слова *ку*—дурной или *ку*—что за? и вера даетъ смыслъ совершенно нелѣпый: *дурнорожій* или *что за рожа?* не могло быть именемъ божества, котораго не считали враждебнымъ; да онъ же ничѣмъ и не хуже другихъ, хоть бы напр. Ганеҫы съ его слоновымъ хоботомъ. Самый цвѣтъ его кожи, черной съ бѣлыми пятнами, или наоборотъ, очень свободно объясняется этой этимологіей, какъ дѣтское изображеніе закоптѣлаго *коваля*.

Ковачь, Скр. кавача, каваса—броня. Въ этомъ словѣ видѣнъ нѣкогда бывшій въ Санскритскомъ языкѣ и нами сохраненный корень *кав*, *кув* и *ков*-ать, отъ котораго и имя бога богатствъ *Кувера*.

Коганецъ, куһана—маленькій глиняный сосудъ.

Когда, када̃ — когда. Замѣчателенъ аффиксъ *да*: онъ явенъ и въ Санск., и въ Греч., и въ Латинскомъ; но въ Русскомъ онъ сохраняетъ еще всю свою жизненность: *когда*, *сюда* или *сюды*, *гдѣ*, *здѣ-сь*, *всю-ду*, *оттудова* и пр. Тоже отчасти замѣтно и въ Греч. -θεν и въ Л. quan-do, tan-dem, и въ Санскритскомъ, гдѣ онъ принимаетъ формы *да*, *де*, *до*: но менѣе ясно.

Кожа, коша и коҫа—покрыша, скорлупа.

Коза, кеҫаṭа—коза.

Кокобить (тоже, что ютить), Скр. куб (кумбајати)—скрывать, укрывать.

Кокотъ, **кочетъ** и **кокошь**, Скр. куккуṭа—курица, пѣтухъ.

Колебать, хлибать, хлюбать, хлипкій, клйб (клйбате)—быть слабымъ.

Колотить, клат̔ (клат̔ати)—ударять.

Колупать, чулумп (чулумпати)—рѣзать.

Колѣно, кула—родъ.

Комяга, камат̔а—тростникъ, бамбукъ, въ которомъ воду держатъ.

Конопель, кунапа—вонь. Л. cannabis.

Конура, кандара—пещера.

Конъ, конецъ, конать, законъ, кӯн (кӯнаjати) — замыкать; кона—уголъ, остріе, край (гунированное кун).

Копать, кӯпа и копа—яма, колодезь.

Копье, купjа—металлъ.

Корма, карна—корма. Л. carena.

Кормъ, кормить, крам (крамjате) — рости, крама — сила.

Корпѣть, кропотунъ, кр̄п (кр̄паjати) — быть слабымъ, вялымъ, нищенствовать, карпатин нищій.

Корь, к̔ара—воспаленіе.

Коса, косить, кас—бить, собственно: сѣчь.

Коса, кеça — волоса, клокъ волосъ на темени. Не смотря на звукъ *е*, котораго вообще не признаютъ первообразнымъ, форма Санск. древнѣе: по крайней мѣрѣ кажется, отъ нея у насъ глаголъ *чесать*.

Костерь, каçеру—трава.

Кость, костеватый, ас̔ти — кость, ас̔тиват — костистый.

Который, катара—который (въ числен. отношеніи). Тутъ является уже замѣченное выше *ара* или *тара* какъ знакъ количественности или числа: Санс. итара, Л. alter, uter и пр. Особенно выступаетъ значеніе этого суффикса въ Р. языкѣ, именно въ прибавкѣ его къ самостоятельному числу: *пятеро, шестеро* и др. Это же окончаніе въ Санс. чатур, Р. четыре, Санск. чатвāра, Р. четверо,

отдѣляясь, даетъ корень *четы* — чета, отъ Санскр. глагола *чит*, *чет*, тоже, что мыслить и *считать*. *Четыре* собственно *двѣ четы*.

Кочерга, чарґ (чарґатти) — двигать. Предлогъ *ко* уже не имѣетъ употребленія приглагольнаго: но въ древнемъ развитіи языка область его довольно широка.

Кочетъ, **куковать**, куч (кочати) — громко кричать по птичью, кричать жалобно.

Кочка, кажжа — болото.

Кошъ, **кошель**, **ковшъ**, коша — мѣсто для прибора денегъ, чаша.

Край, **краткій**, **короткій**, **кроить**, **кренить** (обрѣзывать), **креница** (плоскій кусокъ), **карнать**, кр̥ (кр̥ноти) — повреждать, кр̥т (кр̥нтати) — рѣзать, карн (карнајати) — разсѣкать, колоть дрова.

Кресить, **кресало** и думаю, **кремень** вмѣсто **кресмень**, кр̥çāну — огонь. Корень Санс. неизвѣстенъ.

Кривой, **кривда**, **кривить**, кр̥б и кр̥в — портить, дѣлать зло. Этимъ значеніемъ слова: *кривой* объясняется народная поговорка, что кривые не наслѣдуютъ Царства Небеснаго.

Кровь, кравја — сырое мясо: оно указываетъ, кажется на утраченный корень *кры*.

За-**кромъ**, у-**кромный** и пр., крам (крамјати) — сохранять.

Кругъ, **крюкъ**, **крючить**, крунч — сгибаться.

Круча, **кручина**, круç (кроçати) — плакать.

Крынка, кр̥т (кр̥натти), схватывать, заключать.

От-**крыть**, **закрыть**, кр̥ — дѣлать. Едвали не тотъ же глаголъ принялъ у насъ ограниченный смыслъ. *Открыть*, *закрыть*, соотвѣтствовали бы тогда Нѣм. aufthun, zuthun и пр.

Крѣпкій, кр̥п — быть сильнымъ: очевидная гуна въ Русскомъ.

Кубокъ, кумба—маленькій сосудъ для питья.

Куда, кутра—гдѣ.

Кудло, кудря, курала — прядь волосъ. Англ. curl; кунтала—кудри.

Кудо, кудесникъ, Кудеяръ, куд (кодаjати) — лгать. *Кудеяръ*, имя разбойника, волшебника, по преданію почти всей средней Россіи.

Кужель, куга (родъ травы), куça—священная трава.

Кулакъ, кули — рука. Санскр. *чуллака* — рука съ согнутыми пальцами, прямо соотвѣтствуетъ нашему *кулакъ*.

Кулига (лѣсная), кўла—край. По охотничьему, тотъ кто травитъ у опушки, называется *кулижникомъ*.

Куль, чуланъ (Юж.-Сл. **кула** башня), кўл (кўлати) — скрывать, пріютить, прятать.

Купаться, каупа—вода въ колодезѣ.

Курить, чўр (чўрjате)—жечь.

Курносый, курaнас—курносый. Русская этимологія кажется невѣрною; Санскритская же совершенно вѣрна: *копытоносый*.

Курчавый, кўрчча—борода, клокъ волосъ.

Кустъ, кута—дерево.

Кусъ, кусать, куç (куçjати)—отнимать часть чего нибудь.

Кутить, кут—шататься, быть празднымъ.

Кутъ, закута, кута и кути—маленькій домъ.

Куча, куч (кочати)—стягивать.

Ис-кушать (испытывать), куш (кушнати) — отвѣдывать, испытывать.

Ладить, лад—ходить за чѣмъ нибудь внимательно, ухаживать. Другой смыслъ этого глагола даетъ форму *оладa*—вскидывать: по особенному образу печенія.

Ладо, ладъ (любимый), лад (ладаjати)—играть, желать.

Лазить, лаг и лаг—двигаться неправильно, приволакиваясь.

Лапта (игра), лӑб (лӑбајати) — бросать.

Ласкать, ластиться, лаш — любить, **лас** (ласати), обнимать.

Лгать, лаг (лангајати)—говорить). Что **лаг** имѣло значеніе вообще нѣсколько презрительное, доказывается выводными.

Легкій, лагу—малый, плохой, легкой, какъ *тану* (тонкій). Лат. levis.

Лежать, лаж (ланжајати)—обитать.

Лѣкарь, лекана—писаніе, особенно волшебныхъ знаковъ, прижиганіе, употребленіе лѣкарствъ очистительныхъ. Предполагаю, что вѣроятнѣйшее производство этого слова отъ Англ. leech; но во первыхъ, это производство сомнительно, во вторыхъ, могли быть два развѣтвленія одного и того же корня. Напр. Скр. **лиç**, Р. **лишать**, въ производныхъ даетъ **леçа** — маленькій, Англ. less. Вообще отношенія Англійскаго языка съ Славянскимъ еще нисколько не изучены. Въ немъ много началъ не сходныхъ ни съ Германскими, ни съ Кельтскими, ни съ Романскими языками. Саксонское, т. е. собственно Вестъ-Сакское нарѣчіе, господствовавшее до Норманновъ, далеко не обнимало всѣхъ нарѣчій такъ называемой Саксонской эпохи и много разнилось отъ нарѣчій области собственно Англійской (Остъ-Англіи, Нортумбріи и Берники), которая всегда враждовала противъ Саксонскаго преобладанія. Ср. liek—злакъ.

Лизать, лиh—лизать. Л. lingo.

Липкій, липнуть, лепить, лип (лимпати)—мазать.

Лить, лӣ (лајати)—растапливать, дѣлать жидкимъ.

Лишать, лысый, лѣса (тонкая нить въ рыболовствѣ), **лиç** (лиçјате)—уменьшать. Л. less.

Ловить, лапа, лаб (лабате)—брать.

Локать, плакш—ѣсть. При сравненіи этого слова съ *лак* и при другихъ сближеніяхъ можно замѣтить, что Сан-

скритское имѣлъ префиксъ и предлогъ *по* также какъ и Русское, но утратило его. — Локать, лакомый и лахань, Скр. лак (ла̄каjати)—вкушать.

Лоскъ, лосниться, лясать зубами (слово охотничье, *лысый, подласый*, съ свѣтлымъ отливомъ), лас (ласаjати), — блистать.

Лотыга, лот̣ (лот̣ати)—быть глупымъ.

Луда, лудить, луда—родъ зонтика (въ лѣтописи), луд̣ (луд̣ати)—покрывать, скрывать.

Лукъ, луж̌—быть крѣпкимъ. Въ пѣсняхъ: постоянно: тугой лукъ.

Лупить, лопасть, лу̑п (лупjати) — рѣзать, срѣзывать. Въ Санскр. луб связывается съ луп, и у насъ — лубъ, лубокъ.

Лутокъ, лут̣, лут̣̒, луд̣ — быть къ чему нибудь привязаннымъ, прикрѣпленнымъ.

У-лучить, получить, разлука, — лока мѣсто, пространство, есть, какъ кажется, гунированный отростокъ корня, который въ Р. языкѣ видѣнъ въ словахъ *улучить, получить, разлука* и т. д. Л. locus.

Лучь, лучшій, лунь и луна, луж̌—блистать. Л. lux, luna.

Лущить, лучить, лучина, луч (лун̆чати)—рѣзать, щепить, лущить.

Лыко, лр̄ч—отдѣлять.

Лынять, лан̣ (ланати)—двигаться.

Лѣнь, ли̅на—разслабленный, разваренный, недвижный.

Лѣпой, нелѣпость, липи—письмо, живопись.

Лѣха, лѣшить, лек̒а—черта, знакъ, рядъ.

Любить, лу̒б (лу̒бjате)—желать. Л. lubere.

Лютый, лут̣—разбойничать.

Ляга, ляжка, лягать (вѣроятно *улягнуть* перешедшее въ *улизнушь*), лаг—двигаться, хромать. Англ. to lag.

Ляпать (говорить вздоръ), лепетъ, лап (лапати) — говорить.

Ляпать (падать), лаб (ламбати) — падать. Л. labi, *collabi*, особенно соотвѣтствующее нашему *слабый*, labefacere.

По-мавать, мӣван — вѣтеръ. Выказываетъ тождество Санскр. *ми* (маjати) и Р. *маять*.

Макушка, маковка, макута — хохолъ, головное украшеніе.

Макъ, макура и макула—цвѣточная почка. Кор. мак— украшать: изъ пѣсенъ видно, что *макъ* былъ, такъ сказать, цвѣтомъ по преимуществу.

Малина, ма̄ла̄, ма̄лjа, ма̄лика̄—цвѣтъ и связка цвѣтовъ, ма̄лу и ма̄лина̄—ползущее растеніе.

Малый, мала—дрянной.

Манить, мануть, бан (бануте) — просить, выпрашивать.

Марать, мала—грязь.

Масло, мазь, масть и др., масҒна — мягкое, масляное. Это слово и многія другія указываютъ на утраченный корень, тождественный съ нашимъ *мазъ* или *масъ*.

Матерой, мантара—большой.

Мать, матерь, ма̄тр—мать. Въ Санск. это слово обозначаетъ силу: у насъ тоже въ словахъ *матица*, *матерой* и др.

Махъ, махать, мак, маг, мак (макати)—двигаться.

Маяться маj и ми (маjате и маjати) — ходить, двигаться. *Умаять* тоже, что *уходить*.

Маячить, маячно, ма̄jа̄ — обманъ, неясно, обманчиво. Охотники говорятъ: «собака не возрится; — въ полѣ *маячитъ* или *маячно*».

Медлить, мид (медjати) — въ выводныхъ выражаетъ понятіе глупости, вялости, лѣни, напр. мидда — лѣнь, глупость.

Медъ, маду — медъ. Присутствіе *у* доказывается формою *медвяной* и можетъ быть формою *медв-ѣдь*. Впрочемъ іотація буквы *е* переходила, кажется, иногда въ звукъ *в*; по крайней мѣрѣ слово *известь* объясняю я ѣдкостью ея.

Межъ, между, межень, межа, ма̃д̕ја — средній. Л. medius.

Мекать, мит̕ (мит̕ати)—понимать.

Мерещить, мр̥ç (мр̥çјати)—видѣть.

Мерцать, мр̥ç (мр̥çати)—видѣть.

Метать, мита—раскиданный. Кор. ми (миноти)—кидать.

Мигать, ми̃л (ми̃лати) — мигать: л перешло въ г или обратно, если Санскр. форма позднѣйшая, что можно подозрѣвать по Л. *micare*.

Милый, умиленіе, миръ, мид—быть дружественнымъ, смиреннымъ; мил (милати) — дружиться, якшаться.

Мимо, минать, минуть, миновать, ми̃м (ми̃мати), — итти.

Младой, молодой (въ смыслѣ буйный), млед (младати) — безумствовать. Впрочемъ *младъ* можетъ быть объяснено и словомъ младишт̕а—весьма нѣжный отъ мр̥ду — нѣжный (ср. младенецъ, молоденькій и мр̥даӊкана—дитя *).

Млѣть, мла (мла̃јати)—быть слабымъ, усталымъ.

Мнить, ман (манјате) — знать. — Мнить, память, поминать, мна̃ (манати)—затверживать.

Мнѣніе, манана—мысль.

Много, ма̃на—мѣра вообще. Корень ма̃н, уважать, считать великимъ. Слово *обманъ* можетъ происходить отъ ма̃на или въ смыслѣ обмѣриванія или въ значеніи ложной мысли; ибо частица *объ* даетъ такой смыслъ: *обмѣрить*, *обмахнуться*, тоже, что *промахнуться*, *оступиться* и пр. *Обманъ* по звуку соотвѣтствуетъ Санскр. аб̕иман — желать.

---

*) Послѣднее объясненіе вѣроятнѣе, ибо въ Ц.-С. *младый* прямо употребляется въ смыслѣ *мягкой*, *нѣжный*; но полагаю, что другое значеніе слова *молодой* взято изъ корня *мледа*, именно въ словахъ *подмолода*, *подмолодить*, т. е. *заставить бродить*, вспѣнивать; два корня могли слиться въ слѣдствіе однозвучности производныхъ словъ.

Могила, **маhӣ**—земля. Правильность вывода доказываютъ слова, какъ напр. **маhӣлатā**, земляной червь и др.

Могутной, **могота**, **маhат**—сильный, великій, **маhаттва** — величина, сила. — Эти формы, совершенно тождественныя по звуку и смыслу, показываютъ тождество корней Санс. **маh**—увеличиваться, становиться сильнымъ, и Р. **могу**. Что въ словѣ **могу** таится соотвѣтствующее Санскр. понятіе быть сильнымъ, видно изъ отрицательныхъ **изнемогаю**, **немощь**.

Мозгъ, **мажжан**—мозгъ. Русская форма кажется древнѣе.

Мозжить, **мезга**, **мач** (мачате)—дробить.

Мокошь, **мокша** — смерть. Нѣкоторые примѣры, какъ *Сварогъ*, *Дажьбогъ*, *Ядасъ* даютъ намъ право искать Санс. корней въ именахъ боговъ Словянскихъ. Не былъ ли *Мокошь* богомъ смерти? Кажется, онъ принадлежалъ къ богамъ неблаговолящимъ къ человѣку.

Молоко, **мала**—всякое отдѣленіе отъ животнаго тѣла.

Молонье, **малана** — толченіе. Сачскритскій языкъ утратилъ корень этого слова; но сохранилъ выводныя слова. У насъ онъ сохранился (*молоть*) и далъ множество выводныхъ, изъ которыхъ важнѣйшія *молотъ* и *молнія*, объясняющія Торовъ *молотъ* — *молнію*. Ск. *miolnir*. Въ исторіи Сѣверныхъ религій это указаніе драгоцѣнно.

Молчать, **млакш** (млакшјати)—говорить неясно.

Морда, **мӯрддан**—голова.

Море, **мӣра** — океанъ. **Мӣра** по корню своему значитъ пространный и объясняетъ Р. слово *міръ*, отъ котораго *мѣра* разнится только гуною.

Об-морокъ **мурчч** — падать въ обморокъ.

Морочить, **мракша**—обманъ.

Морсъ, **моросить** (*сморчокъ* растущій на сырости), **мр̣д** (марддати), **мр̣ш** (маршати) — быть мокрымъ.

Моръ, **морить**, **мāра** и **мāри** — смерть, убійство, чума. Въ иныхъ мѣстахъ могильные курганы зовутся *марами*.

Мостолыга (мозговая кость), мастулунга—мозгъ.

Мостъ, мостить, маста—верхъ чего нибудь; муст (мустаjати)—собирать въ груду.

Мотать, мат̔ (мат̔ати) — потрясать. Санскритское слово выражаетъ круговое движенiе при сбиванiи масла. Русское—обозначаетъ тоже движенiе круговое.

Мочить, мочало, масӂ (мажӂати), погружать въ воду, купать.

Мочка, манӂа̄ — стебелекъ плода или цвѣта.

Мочь, мач—быть высокимъ и сильнымъ.

Мошка, маҫака и макшика̄ — муха. Л. musca.

Мошна, мошенникъ, мӯш (мӯшати) — воровать. Санс. мошака—воръ.

Mракъ, мракш (мракшати), марать, скрывать.

Mреть, умереть, смерть, мр̥̄ (мриjате) — умирать.

Мужъ, мануӂа—человѣкъ.

Муслякать, муслявый, муслявка, мусолить, муслить, мук̔аштр̥̄ила — сквернортый, мук̔асура — влажность губъ, мук̔асра̄ва — слюна. *Мусля* очевидно тоже, что *слюна*. Санскр. мук̔а — ротъ принялъ у насъ форму, теперь утраченную, *мусъ*, Англ. mouth.

Мусоръ, муш и мус (мусjати)—разбивать въ дребезги.

Мутить, смущать, мут̣ (мун̣тати) — сжимать, давить, мӯд̔а—одурѣлый, смущенный.

Мучить, мука, мука, муд̣ (мун̣дати) — вредить, язвить, убивать; муч (мунчате) — быть злымъ, толочь, разбивать.

Мысль, мыслить, мр̥ҫ (мр̥ҫати) — думать. Переходъ гласной р̥ въ *ы* очень вѣроятенъ и даже вѣроятно, что гласныя р̥ и л̥ въ Ведахъ были очень близки къ звуку *ы*.

Мыть, мывать, мив (минвати)—кропить, мочить.

Мычать, миҫ (месати)—звучать. Еще ближе муӂ (мунӂати. Л. mugire.

Мышь, мӯша—мышь.

Мѣдь, мид — сплавляться.

Мѣсяцъ, ма̄с и ма̄ҫа—мѣсяцъ. Л. mensis.

Мѣта, **мѣтить** (отъ того же корня и *мѣсто*), мита — измѣренное. Л. meta.

За-мѣта, **примѣта**, мити—знаніе, доказательство.

Мѣхъ, **мѣшекъ** – маҫака. Коренная форма маҫа въ Скр. утрачена; у насъ отъ него и другая формація: *мошна*. Впрочемъ *мошна* можетъ происходить и отъ иного корня.

Мѣшать, **смѣшивать**, миҫр (миҫраjати)—мѣшать. Санск. миш (мешати) еще ближе по звуку, но нѣсколько отдаленнѣе по смыслу. Евр. Мицраимъ—Египетъ, значитъ — смѣшеніе.

Мѣшать, **помѣха**, **мѣшкать**, **мотчать**, мичч (миччати) —останавливать, мѣшать.

Мясо, **масло**, ма̄ңса—мясо, ма̄ңсажа—жиръ. Эти два слова подтверждаютъ замѣчаніе сдѣланное при словѣ масӷна.

Мять, **минать**, ми (миноти) — вредить.

Навить (ранить), **навій** (мертвый), **навья кость**, наб (набjати)—ранить, умереть.

Нагій, нагна—голый.

Не, **нѣтъ**, на—не.

Небо, **небеса**, набас—небо. Л. nubes, облако.

Невѣста, навода̄—молодица, невѣста. Впрочемъ этимологія отъ *вѣдать* не безъ вѣроятности. Навода̄—молодица близка къ нашему *цевѣстка*.

Нести, **несу**, неш (нешате) — двигаться, приближаться.

Нзить (отъ котораго *вонзить*, *пронзить*, *заноза*, *язва* и др.), аңҫ (аңҫаjати) — раздѣлять, сродное съ наҫ — уничтожаться, погибать. Л. ensis.

Нива, нӣв—жирѣть: не поле родитъ, нива: поговорка извѣстная—орошенная или утучненная.

Низъ, ничь, ничкомъ, никнуть, низкій, ни̃ча — низкій.

Нищій, ни̃ча, ни̃чака, ничас — слабый, презрѣнный; ништја — человѣкъ изверженный изъ кастъ.

Новый, нава — новый.

Нога, анга — членъ. Впрочемъ Санскр. нака́ значитъ часть вообще и по звуку очень близко къ нашему *нога*.*)

Ноготь, нака́ — ноготь. Это же слово значитъ и часть. Выводъ Р. нога отъ нака́ былъ бы также правиленъ, какъ и отъ анга — членъ: наконецъ въ словѣ упанаһ — башмакъ — едва ли не является форма совершенно соотвѣтствующая нашей.

Носъ, на̃са̃ — носъ.

Ночь, накта — ночь. Этимологія Санскр. отъ нажъ — стыдиться, чистый вздоръ. Настоящая же этимологія указываетъ на коренную идею *ока* въ смыслѣ органа зрѣнія и самаго зрѣнія. Русскіе называютъ ночь временемъ невидущимъ. Р. н-очь; Л. n-oc-s (oculus уменьшительное); Н. n-acht (achten — видѣть, хотя смыслъ этого слова временемъ измѣненъ); Санск. н-акта (отъ акши). Всѣ представляютъ идею зрѣнія съ отрицательнымъ *н*, котораго давность тѣмъ самымъ доказывается. Древнѣйшая форма Санскр. была накша, а не накта. Звѣзда называется накшатра (отъ накша ночь и трак ходить, или тра̃ — охранять; ночеходная и ночехранительная). Этому слову даютъ Санскр. лексикографы три разныя этимологіи, изъ которыхъ ни одна никуда не годится.

Нравъ, норовъ, нṛ и нара — человѣкъ, нṛ — управлять въ смыслѣ духовномъ. На Кавказѣ это слово значило

---

*) Самая форма на̃һа находится въ Санскритскомъ языкѣ. См. слово понози.

богатырь: отъ того и *Нарсанъ**)—богатырская вода; оба корня Санскритскіе.

Нырять, нӣра—вода.

Ныть, нюня, ну (наути, а̄нуте) — издавать печальные крики.

Нѣга, нѣжить, шниh (сниhјати)—любить, ласкать. Въ Санск. корень получилъ предложное приращеніе.

Нѣкій, ека—одинъ, другой.

Нѣкоторый, екатара—одинъ изъ двухъ.

Няня, нр̄ (нр̄на̄ти), нӣ (најати)—водить.

Ова, у̔бау (двойст ч.)—оба; у̔бајаh, у̔баје тоже (мн. ч.) обоихъ, обоимъ и т. д.

Обоюду, у̔бајатас—обоюду.

Обнова, а̔бинава (отъ нава—новый)—совершенно новый.

Обычный, а̔бӣкшна—обыкновенный. Этимологія у Wilson'а отъ кшна̄, точить, нелѣпа: корень въ Р. и въ Санск. одинъ и тотъ же *икъ*, отъ котораго *навыкъ, вѣкъ*, и отъ котораго множество развѣтвленій въ Индо-Европейскихъ нарѣчіяхъ: префиксъ въ обоихъ словахъ также тождественъ: а̔би и объ.

Огулъ, огуломъ, гулма—отрядъ войскъ, куча народа.

Одинъ, а̄дима—первой.

Олень, ара—быстрый.

Олухъ, улӯка—филинъ.

Осемь, аштама—осьмой.

Острый, астра—оружіе вообще, мечь, копье и пр. Кажется, корень общій у этихъ словъ глаголъ ҫи—точить, острить, принявшій префиксы *а* и *о*: отъ того *ось* на колосьяхъ, *ось* на мѣхахъ *осва*, и *оса* и т. д.

Очи, акши—глазъ.

---

*) Названіе Кисловодскаго источника: такъ сами туземцы переводятъ это слово, между тѣмъ какъ оно изъ Кабардинскаго языка, кажется, не объясняется.

Охота, хотѣть, а̃кета—ловля звѣрей; акатти—прихоть; кат хотѣть.

Падать, пат (патати) — идти или двигаться быстро, падать; нипатана — нападеніе; прапа̃та — пропасть падь; патанга—птаха, птица, куропатка.

Пасть (у звѣрей); пас—вредить, убивать.

На-пасть, а̃пада—несчастіе.

Пай (доля ѣды), па̃—кормить. Не знаю, коренное ли это наше слово, а оно легко могло произойти изъ *питать*, посредствомъ вридди.

Паки, пакша—отвѣтъ.

Палить, палита—жаръ. Этотъ корень въ Санскр. утраченъ. Отъ него, какъ извѣстно множество отпрысковъ. Русс. половой, Слав. плавый, Латин. fulvus, Англ. fallow; Р. пылкій, пылмя, Л. fulgur, fulmen; Р. пламя, Л. flamma. Санск. сохранилъ только выводную форму плуш (плушјати, плошјати и плушнати).

Память, мати—память отъ *мнить*, а Санс. отъ *ман*—думать. Формаціи совершенно тождественныя.

Панъ, пан—хвалить, торговать и, кажется, хозяйничать.

Пара, пара—другой.

Парить, па̃ра—выше чѣмъ, пару—рай.

Парши, парш—мокнуть. Говорится: *сливныя парши*.

Паръ, па̃ру—огонь.

Пасма, паска и запаска, пазъ, пазить, пасуха, паç — вязать, закрѣплять.

Пасти, паçу—скотина. Л. pecus. Санск. происходитъ отъ паç (паçати) или паш (пашајати)—вязать, двигаться, мѣшать. Р. языкъ сохранилъ этотъ корень съ болѣе опредѣленнымъ смысломъ, т. е. въ значеніи наблюдать и сберечь. *Опасно* тоже что *осторожно* въ рѣчи народной. *Собака пасетъ зайца отъ лѣса* въ рѣчи охотниковъ. Доказательствомъ первоначальности этого значенія служитъ то, что въ выводныхъ словахъ Санск. употреб-

ляетъ паç вмѣсто дṝç — смотрѣть. Этому много примѣровъ. — Паства, паçавjа — лугъ, па̄çава — стадо. Это слово считается только церковнымъ; но я слышалъ въ разсказѣ: у насъ волкъ всю паству перепугалъ. Удареніе на концѣ слова.

Паче, пакша—сила, въ сложныхъ словахъ—много. Впрочемъ глаголъ пач — расширяться, представляетъ также разумную этимологію.

Пачкать, пакк (паккати) — дѣлать неприличное вообще.

Паять, па̄jа—вода, жидкость: также какъ и плавить металлъ.

Пелена, пеленать; полонъ, плѣнъ, па̄лана — охраненіе, сбереженіе.

Первый, пӯрвва—первый.

Перо, патра—крыло, перо.

Перси, па̄рçва — грудь.

Песокъ, па̄ңсу—пыль.

Пестъ, пиш—толочь.

Песъ, пис—быть сильнымъ, язвить; хотя вѣроятнѣе отъ пес—итти.

Печаль и попеченіе, па̄чана—мученіе.

Печь, пач — готовить, варить, пачи — огонь; печенье, пачана — варенье; печень, па̄чака — желчь. Выводная форма пакти кажется объясняетъ происхожденіе нашего глагола *пахтать*.

Пила, пилить, бил—раздѣлять.

Пинать, паң (паңати)—толочь.

Писать, пестрый (посредствомъ Гуны), пиж̄ (пиңкте)—красить. Л. pingere; пиç (пиңçати) — изображать, украшать, разрисовывать.

Пить, пиво, па̄ (пивати), пӣ (пиjате) — пить, сапӣти — питье (вмѣстѣ съ другими). Слово *сопитіе* было бы у насъ всѣмъ понятно.

Плёсъ, плёсо, плескать, полоскать, плуш (плушjати) — плескать.

Плодъ, палъ—быть плодоноснымъ, палада—плодоносный.

Плохой, палгу—слабый. Близко къ этому слову и Санск. валгу — пріятный: по обыкновенной перемѣнѣ *в* и *б* можно предполагать форму *балгу* и сравнить съ *благой*. См. однако выше слово *благой*; оба производства, можетъ быть, сходятся въ корняхъ.

Плошка, плуш—горѣть.

Плыть, **плавать**, плу (плавати) — идти, въ выводныхъ получаетъ значеніе плыть.

Плаваніе, плавана—плаваніе, плу—итти.

Плаваніе, **наплывъ**, āплавана—купанье, āплāва—затопъ, заливъ.

Плюсна, плу—идти.

Плясать, блеш (блешати)—итти. Лāса—плясанье; лишва—плясунъ; лас—плясать, кажется, указываетъ на производство слова *плясать* посредствомъ префикса *по* (ср. *лясы выкидывать*—штукарить).

По, частица. часто соотвѣтствующая Санскр. упа: впрочемъ *у* и *по* у насъ соединяются весьма часто (См. Позывъ, Понози).

Пнать, пен (пенати)—итти.

Поганый, поганда—уродъ. Слово *поганый* не имѣетъ ничего общаго съ Л. paganus, отъ pagus.

Подъ, пота — низъ дома. Нѣсколько словъ Санск., какъ поду, пота и др. содержатъ значеніе низа, испода и указываютъ на утраченный корень тождественный съ нашимъ *подъ*, который имѣетъ и существительный смыслъ (*подъ* печной) и глагольныя развитія, напр. *подлый*, ф. прич.

Позывъ, упаһава—позывъ.

Полнить, **полный**, **полкъ**, пул (полати и пулајати)—быть великимъ, быть въ сборѣ, въ кучѣ. Л. populus, plenus, plebs.

Полоса, **плющить**, плус (плусјати)—дѣлить.

Полъ, **половина**, **полоть**, палъ — дѣлить. Отъ *пол* вы-

водныхъ множество. Санскр. имѣлъ тотъ же корень безъ придыханія, но утратилъ.

Поле, пал (палати) — ходить. Л. palare. Корень у насъ утраченъ. Санск. пала̄ла—солома, соотвѣтствующее нашему *палево*—мякина, выводятъ изъ этого корня. Вѣроятнѣе производство отъ утраченнаго корня *пал*, нашего *палить.*

Полти, палјӯл (палјӯлајати)—рѣзать, отъ утраченнаго кор-нашего *пол,* отъ котораго у насъ множество отростковъ, напр. *половина, полотно.*

Понози, упа̄наһ—обувь, башмакъ. Я слышалъ однажды отъ крестьянина слѣдующее выраженіе: онучи, лапти и всякая *пдножь.*

Пора, па̄р—совершать, па̄ра—конецъ.

Порокъ, порочный, пара̄нча и па̄ра̄ч—извращенный, испорченный. Сходство можетъ бытъ случайное. Впрочемъ происхожденіе отъ глагола *рку̊* нѣсколько сомнительно.

Поросъ, пуруша—животное мужескагѡ пола. Говорится ѻ племенныхъ самцахъ, напр. *быкъ поросъ.* Это имя присвоено свиньямъ, какъ животнымъ особенно священнымъ у насъ и у Римлянъ: porci pures, по формѣ архаической. Впрочемъ слова: порося и porcus могутъ также происходитъ отъ прас—рано рожать.

Постъ, упошита—постъ.

Потъ, пӯта, пӯти и поти—въ выводныхъ словахъ: вонь. Л. putis и putris.

Пра (пращуръ), пара употребляется какъ *пра* у насъ, напр. въ *правнукъ*, или *пращуръ*, въ словѣ *пара-Браһман,* также какъ у Чеховъ *пра-Богъ* — верховный Богъ. Въ словѣ *парама* — первый, оно объясняетъ самое составленіе слова *первый*; Скр. пра — частица соотвѣтствующая нашимъ пра, пре. Л. prae.

Правый, прабў—крѣпкій, здоровый; Л. probus. *Правый*

безъ сомнѣнія отъ глагола *прать* (рука боевая, *правая*), давшаго множество отпрысковъ, какъ въ Сл. такъ и въ Л. Санскр. утратилъ корень, но вѣтви замѣтны.

Прать, пру; поприще, паратый (быстрый объ гончихъ; пру—итти.

Прахъ, порохъ, парāга—пыль.

Праща, прат—бросать; прāса—стрѣла.

Превращеніе, париварттана—извращеніе. Вообще *пари* и *паре* часто соотвѣтствуютъ нашимъ *пре, пере* и *при*. Напр. парисушка—пересушенное (*пересушь*); паредjави—въ слѣдующій день (передневать); париçру—прислушать.

Предвѣдѣніе, париведана—предвѣдѣніе, мудрость.

Предъ и прежде, пра—съ аффиксами *к* и *ч* (прāк, прāнч, прāч) соотвѣтствуютъ нашему пре съ аффиксами де и же), т. е. получаютъ смыслъ *предъ* и *прежде*.

Прежній, прина—старый; Л. priscus доказываетъ древность Русской формы *прежъ*. Вообще въ Слав. можно замѣтить много словъ возникшихъ изъ предлоговъ: *прежній, присный, предокъ* и др.

Во-преки, прекословить, за-прещать, прч—мѣшать, чему нибудь, удерживать.

У-прекъ, утпрекшā—насмѣшка.

Пута, путать, пут (путати)—сплетать.

Пріязнь, пріятный, пріятель, прӣ (прӣјати)—нравиться, любить; приjа—любимый; приjатара—пріятнѣйшій, приjатā—любовь. Слово *пріязнь* указываетъ на глагольный корень, уже вполнѣ развитой (какъ *боязнь*). Его же начало вѣроятно выказывается въ глаголѣ *яти*, Санскр. *jат*. У Чеховъ *Прій* и *Прія* также какъ въ Индіи *Приjā-Лакшмӣ*. У Римлянъ находимъ мы ту же форму: у Скандинавовъ тоже, но должно замѣтить, что *Фрейеръ* и *Фрея* принадлежатъ племяни Вановъ также какъ и *Ніордръ* изъ Неотуна (Новгорода), *Брагиръ* Богъ пирше-

ственной части *(Брага)* и *Квасиръ*, котораго кровь пошла въ питье. Цѣлая стихія отдѣляется очень ясно.

Пробужденіе, прободана—пробужденіе.

Проказа, пракаҫа—увѣченіе, убійство, разрушеніе. Корень *каҫ* см. выше.

Прокъ, прочный, прот—быть, крѣпкимъ, способнымъ.

Просить, прошать, просьба, прачч — спрашивать, праҫна—вопросъ. Л. preces.

Просторъ, прастāра — лѣсъ, постель и др: отъ *пра* и *стр̥*—разширять. Нашъ *просторъ* отъ тѣхъ же корней. — **Простыня, постель**, прастира—постель. — **Простертый**, прастр̥та — простертый.

Противъ, прати — частица, соотвѣтствующая нашему *противъ*, напр. пративāта — противъ вѣтра; пратига —противный; пратимāна—противень, списокъ.

Прочь, прат—отгонять.

Прощать, пруш (прушн̣āти) — свободить, отпускать: *просто* значитъ: чисто, свободно отъ посторонних вліяній.

Прыгать, плиһ (плеһате)—прыгать.

Прѣсной, прасанна—чистый и прозрачный. Не думаю, чтобъ наше слово происходило отъ *прѣть*.

Прянуть, прядать, пряной (возбуждающее), прāн̣а — жизненность, сила.

Пудить, пад (падјате)—разрушать, уничтожать.

Пудъ, пад—собирать въ кучу. Л. pondus.

Пузо, пуго (въ яйцѣ), пучча—задъ. Смотри пука.

Пука, распуколька, почка, пуш—ростить.

Пукъ, пунга—куча, множество, собраніе. Впрочемъ *пукъ* и, безъ сомнѣнія, *почка* могутъ быть сведены съ утраченнымъ Санскритскимъ корнемъ пута̃ — раздутіе шеи змѣиной и спут—раздуваться какъ цвѣтная почка.

Пуня, за-пять, за-пнуть, за-понка, пӯн (пӯн̣јати)—собирать.

Пусто, пуст (пустјати)—презирать.

Пута, путать, пут (путати)—сплетать.

Путь, па̊та—путь. Прилагательное отъ него па̊тја совершенно соотвѣтствуютъ нашему *путный* въ смыслѣ годнаго.

Пухъ, пуш—надѣвать на себя.

Пуща, пуш (пушјати)—возвращать, ростить (*пуща* большой лѣсъ, *пуще* въ смыслѣ больше). Въ другомъ залогѣ оно даетъ начало словъ: *пухнуть* и *пучить*: Санс. пушта значитъ отолстѣвшій.

Пущать, пустой и пр., пјуш (пјушјати)—оставлять; тоже *бус*.

Пытка, пытать, пу̊т (пу̊тјати)—мучить, вредить.

Пышать и пыхать, пјуш (пјушјати) — горѣть; тоже бјуш.

Пышный, пухъ, опушка, бу̊ш (бу̊шати) — украшать.

Пѣна, п̊ена—пѣна.

Пялить, п̊ал—растягивать.

Пята, па̃да—нога, ступня.

Пять, пан̆ча—пять. Форма пан̆кти—десять есть неправильное множ. изъ пан̆ча, и показываетъ, какъ чату или четы (корень слова чатур—четыре) могло выйти изъ *чета*—два.

Работа, робить, ра̊б (ра̊бате)—начинать дѣло бодро.

Равный, ра̃г̊ (ра̃г̊ате)—быть равнымъ.

Радъ, радость, ра̃д̊ана—удовольствіе; рата—родъ.

Радѣть, ра̃д̊ (ра̃д̊јати)—кончить, хлопотать объ успѣхѣ, быть исправнымъ.

Ражій, ра̃г̊ (ра̃г̊ате)—быть сильнымъ.

Разить, ражать, ра̃ж (ра̃жате)—блистать. Въ сложныхъ получаетъ значеніе Рус. корня, напр: вира̃ж, первое проявленіе Брахмы, его *выраженіе*; *выразъ* также правильно какъ *образъ*. Это же слово имѣетъ въ выводныхъ смыслъ соотвѣтствующій нашему другому смыслу глагола *ра-*

зить. Нирāж — поражать. — Рад (радјати) совпадаетъ съ рāж—убивать.

Рай, радуга, рано, ра—свѣтъ, огонь.

Рака (винная), рак—отвѣдывать.

Ракъ, ракта (отъ ранж—красить)—крашеный, красный, красная краска; ракта — кровь, въ составныхъ, какъ напр. рактагулма, связывается съ идеею болѣзни, и именно, скирра; рāкā—рана отъ болѣзни.

Рана, рана—сраженіе, война. Впрочемъ Русскому *рана* соотвѣтствуетъ Санскр. врана—язва, рана. — Рана (и вѣроятно *вранъ*, воронъ), вран (вранати и вранајати) — звучать, ранить.

Рать, рāти—война, сраженіе.

Рачить, рач (рачајати) — работать. Можетъ быть *рычагъ* такъ, какъ *рач* значитъ по преимуществу работать тѣлесно: отъ того же корня, можетъ быть, *рочить* въ словахъ: *урокъ*, *приурочить*, и т. д.

Рвать, ру (равате) – вредить. Къ нему близко и рив (ривате) — брать.

Ревъ, рувить (тоже что *ревѣть, руить*), рамба—мычанье, рава (отъ *ру* кричать)—крикъ.—Ревѣть, ру (рати, равате)—звучать, кричать.

Реку, арк (аркајати) — говорить, хвалить (*аркучи* въ пѣсни о П. И.); Санс. рек (рекате)—думать, соображать.

Ржать, ржанье, реш (решате) — ржать; решана—ржанье.

Ринуть, рьяный, ри (ријати и риноти) — двигать, двигаться. Тоже и рив (ривати).

Ристать, ристалище, риç (риçати)—сражаться, стараться убить.

Робѣть, робкій, раб (рамбате) и рап (рампати), — итти, бѣжать.

Рогъ, роженъ; родить, рожать, руђ (рођати) — рости, родится).

Ружа, въ *наружѣ, наружность* и вѣроятно рожа, Скр. руђ (роћати)—являть, дѣлаться явнымъ. Этотъ корень имѣетъ величайшую важность: онъ намъ явно высказываетъ понятіе древнихъ Славянъ о Верховномъ Существѣ. Имя *Сварогъ*, напрасно сведенное съ словомъ *Сварга*, и дѣйствительно соотвѣтствующее Чешскому *Пра-богъ*, получаетъ значеніе совершенно опредѣленное, въ которомъ не можетъ усомниться ни одинъ разумный Санскритологъ. *Сварогъ* составлено какъ маћирућа, дерево; аҫвароћа, конникъ; авароћа — небо и множество другихъ. *Сварогъ* значитъ *самороженный, самоявленный.* Таковы же свабава и свајамбу — своебычный, самобытный; свајанкрта — самодѣльный; свајамвара — вольный выборъ (*своеборъ*), свајандатта—*(своедатный)*. Р. и Санс. формы совершенно тождественны. *Сварогъ* Славянскій свое—или само—*рожденный, самоявленный*, соотвѣтствуетъ Санс. имени *Браћмы-Свајамбу*—своебытъ. Таковы двѣ многозначительныя формы, которыми наши предки выражали Верховнее существо. *Сварогъ*—самоявленный и *Богъ* — сущій (см. бу), какъ уже сказано и подтверждено въ Санскрит. языкѣ словами баћ, баћу, баћуда (бу съ вставкою эвфоническаго *о* или *а*). Видѣніе и чувство Божественной истины были отчасти даны младенчествующимъ народамъ, вѣроятно древнѣйшимъ преданіемъ, и филологія открываетъ тайну глубокой мысли, не оставившей послѣ себя никакого другаго слѣда, кромѣ односложнаго или двусложнаго слова, едва замѣтнаго въ его обиходномъ употребленіи.

Ронять, ран (ранати)—двигать и двигаться.

Ропотъ, рап (рапајати)—говорить.

Роса, раса—жидкость, тихо выступающая. Л. ros.

Росной (ладанъ), раса, расала—ладанъ.

Ротъ, рота (клятва), рат (ратати)—говорить.

Ругать, рукш (рукшајати)—быть грубымъ.

Руда (кровь), рудира—кровь.

Рушить, рушать, разрушать, руш (рушјати)—вредить, убивать.

Рыгать, рич—блевать, извергать.

Рыдать, рыданье, руд (родити) — плакать, говорить со слезами; руд—огорчаться; руд—крикъ, стонъ; родана—рыданіе.

Рыкать, рычать, ри (ринати) — выть. Впрочемъ предполагаю, что былъ еще другой корень сходный съ *ри*, но содержавшій *а* съ носовымъ звукомъ. Ему соотвѣтствовалъ бы и нашъ *рыкъ* и Л. rancare.

Рыскъ, рыскать, ѓж (арјжате)—итти.

Рысь, рыскъ, рыскать, ринка (отъ гл. рик) — конскій ходъ.

Рѣзать, рѣзь, ризы, рѣшето; риш (ришнати) — раздѣлять.

Рѣпа, рѣпица (хвостъ), репа и репа—низкій, презрѣнный.

Рѣсница, рѣсня, раçми — рѣсница безспорно форма древнѣйшая.

Рѣчь, ѓч (ѓчати)—славить, хвалить; рет (ретати)—говорить.

Рѣять, отъ того же корня рѣка, раj (раjате), рев (реватe)—течь.

Рядъ, раджи — рядъ. Корень ра совпадаетъ съ нашимъ рядить.

Ряхать употр. ряхнуть и пр., съ своими развитіями, рыхлый, рухнуть и пр., Скр. рак (ракати) — ходить, двигаться. Слово рак иногда принимаетъ носовой звукъ ранкати—еще болѣе объясняющій эти развѣтвленія.

Не-ряха, рак — украшать; корень Р. слова — *рядить*, какъ отъ *прясть* — *пряха*: но сходство формъ замѣчательно и указываетъ на сродство корней.

До-сада, çад—ронять, разрушать, и разрушаться.

Саднить, çад (çандати)—поранить.

Посадъ, садана—домъ, прасāда—дворецъ.

Салазки, çал (салате) — двигаться. Сани отъ Скр. çан. Л. salire.

Сало, çал (салате и салати) — дрожать покрывать; Жала тоже.

Самиться, осамиться, çам (самјати)—успокоивать, успокоиться. Нѣтъ сомнѣнія, что нашъ глаголъ составился отъ *самъ*, какъ *особиться* отъ *себѣ*; но болѣе чѣмъ вѣроятно, что и Санскр. составился изъ сокращеннаго свајам; ибо идея самости въ Санскр. языкѣ представляетъ почти всегда идею безстрастнаго спокойствія. Индостанская мысль дѣйствовала въ мірѣ сильнѣе и шире, чѣмъ вообще думаютъ. Сибирскій Шаманъ получилъ свое имя отъ Çамана—душевное спокойствіе и жертва, а Свамбу, которое имѣетъ такое великое значеніе на Алтаѣ, и таинственное Самбо, котораго ищутъ боги темной Карелы, суть ничто иное, какъ одичавшая мысль о Свајамбу или Свајамбута (Р. *Самобытъ*), къ которому стремится вся религія Индостана. Такая догадка тѣмъ вѣроятнѣе, что въ самомъ Санскр. языкѣ Свајамбу сокращается въ Самбу, а свајам въ сам.

Самъ; сам—самый. Англ. same: также какъ и sooth (см. ниже суть); оно кажется несомнѣнно принадлежитъ нарѣчіямъ Славянскимъ.

Сани, çан (санати)—двигаться.

Санъ, сани—почетъ; кор. сан—почитать.

Сапъ, сопѣть, çабда—звукъ.

Саранча, çараба—саранча.

Сарга (Скр.) изверженіе нечистоты, испражненіе; сарана поносъ: сṛ или сṛду и др. Сравни Р. слово того же значенія; ср. также Скр. гу (гувати)—испражняться и Р. слово.

Сарная кость, сāра—сила. *Сарная кость* лишнее бедро у борзой, которое, по мнѣнію охотниковъ, впрочемъ

весьма несправедливому, обозначаетъ большую рѣзвость и силу. Отъ того же корня вѣроятно и *сарна* или *серна*.

Свада (ссора), вадиться (ссориться), вāда—жалоба, обвиненіе.

Свадьба (тоже что сговоръ), вāда — рѣчь, разговоръ.

Сыта, разсытить, çйта—вода и вареное.

Сваркаться, обаркаться (свыкнуться), вр̥к (варкате) — принимать.

Свекла, çукла—бѣлое и сахаръ. Сходство особенно замѣчательное для свеклосахарныхъ заводчиковъ. Сокъ ея по особенной сладости не употреблялся ли и не очищался ли еще въ глубокой древности какъ леденецъ? Вѣдь стеаринъ былъ же извѣстенъ при дворѣ Даріевъ, по Ктезію. Этимологія кажется несомнѣнная: слово *свекла* отъ Скр. *сукла*.

Свекровь, свекоръ (настоящая форма свекры), çваçрӯ свекровь; сваçура — свекоръ; Л. socer, socerûs. Корень этихъ словъ кажется кры—кровь, своя кровь, т. е. принявшіе въ свою кровь, въ свое ближайшее родство. Сл. кры и Л. cru-or не имѣютъ, правда, въ Санск. соотвѣтствующаго çру въ смыслѣ крови; но çру — течь, çру—водотокъ или стокъ и пр. объясняютъ этимологію и заставляютъ предполагать въ Санскр. утраченный корень или среднее звено. Въ Р. *свекры* обозначаетъ самое отношеніе невѣстки и свекрови. «Его мать и моя мать свекры: а ты поди да смекни» говоритъ поговорка.

Свистать, çвас (çваситu)—дышать. По Санскр. çвас значитъ также: *ударить*; у насъ: *свиснуть кого нибудь*. Метафора одна и таже.

Свой, сва—свой. По Санскр. сва значитъ родственникъ какъ *свой* у насъ, изъ чего *своякъ*, *свояченица* и др.

Свѣтъ, свѣтить, свѣтать, çвит (çветате)—быть бѣлымъ, блестящимъ, çвета – бѣлый; свѣтлый. Въ пѣсняхъ мѣсяцъ называется, по преимуществу, *свѣтлымъ*, солнце —

краснымъ. Эпит. *свѣтлый* какъ бы указываетъ на особенный оттѣнокъ луннаго свѣта — его бѣлизну (по Скр. ҫвета — бѣлый); эпит. же *красное* на огненный цвѣтъ солнечнаго луча (срав. Санскр. кр̥ҫа̃ну, огонь).

Сей; ся, си (тоже что себя или себѣ), са—онъ.

Село, са̃ла—ограда, домъ. Тождество корней сомнительно.

Сербъ, сарб (сарбати) — кочевать: Сербъ въ смыслѣ подвижной дружины, козака?

Сердце (древнѣйшее вѣроятно *средъ* или *сердъ*), ђр̥д—сердце; ђр̥дја — любимый: не связано ли это слово съ нашимъ *гридень*, близкій, любимецъ? Не сомнѣваюсь впрочемъ въ томъ, что во всѣхъ словахъ, относящихся къ нашей древнѣйшей, т. е. Рюриковой дружинѣ, всегда вѣроятнѣе корень Скандинавскій; но долженъ также сдѣлать еще замѣчаніе: въ Санскритскомъ языкѣ есть слова, начинающіяся съ ђр̥д, а происходящія по видимому отъ гри̃ва—шея. Такъ какъ Скандинавское начало слова *гридень* еще очень неясно, нельзя ли предположить и у насъ звукоизмѣненія подобнаго Санскритскому? и *гридень* не происходитъ ли отъ почетнаго знака *гривны*?

Серпъ, сарпа — изгибистое движеніе и отъ того змѣя. Л. serpens.

Сестра, сваср̥—сестра. Буква *в* кажется коренная по Нѣм. и Санс. формѣ; буква *т* — по Слав. и Нѣм. формѣ. По этому этимологическое разложеніе должно быть на сва и стри̃.

Сигать, ж̃еђ (жеђате)—итти, двигаться. См. сик.

Сидѣть, садить, сад (си̃дати) — въ составныхъ значитъ: сидѣть; осада, а̃сад (а̃садати, а̃садајати) — нападать; осѣдлый, садру осѣдлый.

Сикать, сячить, сячиться, ҫик (ҫекати)—мочить, кропить. См. *сокъ.*

Сила, ҫи̃ла—свойство, достоинство красота. Это слово не имѣетъ у насъ матеріальнаго значенія. Си̃ла часто зна-

читъ свойство вообще: впрочемъ и въ древнемъ Индостанѣ оно переходило въ идею твердости матеріальной: ибо çила по Санс. значитъ камень. Р. оселокъ. Л. silex.*)

Сія, cā — она. Форма весьма древняя: она утрачена въ большей части Индо-Европейскихъ нарѣчій, но сохранилась въ Нѣм. sie, Англ. she, и въ Лат. sic, нашемъ *сице*. Послѣднее слово очень важно въ сравненіи языковъ Лат. и Слав., не столько по звуку si, сколько по окончанію *с* (въ древнѣйшихъ Церковно-Славянскихъ памятникахъ вмѣсто сице встрѣчается даже сико). Съ sic сравни nunc (нынѣ, нынче) и особенно donec (донеже, донежь), въ которомъ выступаетъ ясно префиксъ, только въ Слав. сохранившійся отдѣльно, предлогъ *до* и Слав. эвфоническое *н*. До-н-ежъ=Don-ec. *Не* или *него* вмѣсто *е* или *его* по нормѣ чисто-Славянской.

Сіять, çjена, çjета — бѣлый, корень cjæ (çjājате) — ходить: очевидно изъ выводныхъ, что онъ имѣлъ нѣкогда смыслъ нашего *сіять*. Cjена значитъ также соколъ. *Ясенъ соколъ* не тоже ли, что çjāна — çакуни, соколъ птица? или какъ *красно солнце*, какъ *лѣсъ дремучій*, и какъ *тринь-трава*, не есть ли оно повтореніе того же слова въ двухъ формахъ? Все это не отзвуки ли колыбельной пѣсни Индо-Европейскаго племени? Что таковъ характеръ словъ *тринь-трава*, въ томъ нѣтъ сомнѣнія, и безъ ошибки можно сказать, что такой черты не найдешь даже въ древнихъ, намъ извѣстныхъ, языкахъ.—Санскр. слово çjена — солнце, лучь свѣта, показываетъ также, что Санскр. языкъ имѣлъ корень, въ послѣдствіи утраченный и соотвѣтствующій нашему *сіять*.

Скакать, скад (скандате) — скакать, прыгать; есть еще простѣйшая форма ску.

*) Впрочемъ оселокъ, кажется собственно значитъ острitель: см. острый.

Скверный, санкирна—нечистый.

Скоба (скоба дверная, скоба — птица), скаб (скамбате) — останавливать, захватывать, задерживать.

Сколоться, скал (скалати) — сбиться съ толка; скалат или скалана—ошибка въ дѣйствіи или словѣ. *Сколоться* —сбиться со слѣда въ гоньбѣ: гончія *скололись*. Множество древнихъ корней, сохранившихся въ языкѣ псовой охоты, доказываютъ ея древность въ Россіи.

Скопить, скопецъ, куп (кўпаjати)—ослаблять.

Скудѣть, скудный, паскудный, кшуд — голодать; скад (скандати),—сохнуть, скудѣть. Англ. scanty.

С-кучать, до-кучать, кут (кутнати, кунтати), — быть въ горѣ, огорчать.

Сладкій, сладость, солодѣть, свад (свадати) — быть пріятнымъ, сладкимъ. Санскр. сваду—сладкій.

Слоняться; слоны продавать (т. е. шататься по пустякамъ), çон (çонати) — ходить, двигаться.

Су-слонъ, çлон (çлонати) — собирать въ кучу, скучивать. *Суслонъ*—скирдъ, и вѣроятно *слонъ*, отъ его громадности. Замѣчательно, что такія животныя какъ слонъ и верблюдъ имѣютъ у Славянъ свои, ни отъ кого незаимствованныя, названія. Это бываетъ только съ предметами весьма знакомыми.

Служить, служба, çуçрўша — служба: тождественные корни, также какъ Санскр. çру и Р. слушать.

Слухъ, слушать, слышать, слыть, çру — слушать и слышать, çрути—слухъ и вѣсть.

Слюна, слеза, наслюзъ, çру (сру)—течь, çру—водопадъ, çрута—теченіе; сру (сравати) — стекать. Простѣйшая форма *ру* уже упомянута: отъ предложной Русскій языкъ имѣетъ много выводныхъ.

Смола, смоль, самала—изверженіе; грязь.

Сморкать, мрж (маржати)—чистить.

Смѣяться, сми (смаjате) — улыбаться. Отъ этого корня

кусма = кусми (кусмаjате) смѣяться не кстати, предосудительно. Съ *кусма* можно бы свести Р. *кощунъ*; но вѣроятнѣе его этимологія отъ Рус. *щунять*.

Сновать, наħ (наħjати) — связывать. Сюда же вѣроятно принадлежитъ и *неводъ*.

Сноха, снушā—сноха. Санс. есть сокращеніе изъ сӯнушā, а Р. изъ сыноха. Тождество совершенное.

Снѣгъ, сниħ (снеħjати)—быть мягкимъ, свѣтлымъ. Безъ сомнѣнія, въ Санс. этотъ корень имѣетъ по преимуществу смыслъ мягкости жирной и масляной: но не таково было его значеніе въ началѣ, ибо снигда значитъ — умягчающее и прохлаждающее, также воскъ и блескъ вообще, снеħана и снеħу прозвища мѣсяца, а ниħара значитъ — холодная роса, иней, морозъ и указываетъ на древнѣйшій корень, получившій предложное приращеніе. Л. nix.

Со, съ: Скр. са (съ носовымъ звукомъ *м* или *н*) соотвѣтствуетъ нашему—со, но утратило свою отдѣльность, напр. самјуж—союзный; самвадана (свѣдѣніе). Слова çлока и стам (см. стомить) показываютъ, что этотъ же предлогъ переходитъ въ *ç* небное и въ *с*. Отдѣльный же предлогъ принялъ въ Санс. форму саħа. Замѣчательно, что первая часть этого слова, *са* или *со*, въ Слав. нарѣчіяхъ соотвѣтствуетъ, по смыслу его, второй части, *ge*, въ Германскихъ нарѣчіяхъ. *Собратья*—gebrüder, *с-дѣлалъ*, gethan. Совокупность и быстрота дѣйствія выражались однимъ и тѣмъ же звуковымъ символомъ въ первомъ возрастѣ Индо-Европейскаго племяни.

Собака, çавака—молодое животное, щенокъ.

Пособить, подсобить, çоба и çобана (кор. суб)—доброе, счастливое, утѣшительное. Въ этихъ словахъ корень не тотъ, что въ *особа*, *собинка*, происходящихъ отъ мѣстоименія.

Совать, сӯ (сувати)—бросать.

Соколъ, çакуна—соколъ.

Сокъ, çучј (çучјати)—мочить, выжимать сокъ.

Солнце (по прозвищу красное), çон — быть краснымъ, çона красный; огонь. *Л* въ Рус. словѣ крайне бѣглый звукъ, ставящійся то послѣ, то прежде *о*. Эта этимологія гораздо ближе, чѣмъ выводъ изъ сӯрја.—Нѣм. sonne. *Л* вставлено въ слово *солнце* какъ и въ слово *слоняться*. По Санс. *солнце* назювается также сӯну.

Соль, сара—соль.

Сонъ, çајана—сонъ. Кор. çӣ (çете) по видимому очень далекъ отъ нашего *сонъ*, но въ спряженіи онъ беретъ носовые звуки и въ выводныхъ формахъ сближается съ Русскимъ словомъ.

Сорока, са̄ранга—пестрый: отъ того и женская узорчатая рубашка сорочка, и шутливое сближеніе женщинъ и сорокъ въ народныхъ сказкахъ, присказкахъ и повѣріяхъ.*)

Соръ, çр̄—разрушать. Сродство явно изъ Сан. виçӣрјја разрушающійся, выкрошивающійся, высоривающійся; çа̄рӣра—изверженіе, соръ.

Сосать (корень удвоенный), су—производить, су—извлекать жидкость. Отъ этихъ двухъ корней производныхъ множество, напр. Санс. сӯну—сынъ, çунӣ—сука; Р. сукъ, тоже что роженъ и вѣроятно отъ однозначащихъ корней; Санс. çиçу—новорожденное животное—Р. сосунъ и множество другихъ. Отъ того же корня, безъ сомнѣнія, и Скр. стрӣ—женщина. Это слово въ другихъ Индо-Европейскихъ нарѣчіяхъ встрѣчается только въ составныхъ словахъ. Выводъ его изъ глагола стјаи—звучать—совершенно нелѣпъ: происхожденіе отъ

---

*) Замѣчательно, что и Санск. са̄ранга съ кореннымъ значеніемъ пестрый соединяетъ и выводныя значенія Индѣйской сороки (Cuculus melanoleucus) и платья, одежды.

су—родить, подтверждается аналогіею слова *жена* отъ другаго глагола съ такимъ же смысломъ, жан; стри̃— тождественно съ çри̃, именемъ Богини Лакшми̃, хотя это имя пишется съ *с* небнымъ (обстоятельство совершенно ничтожное). Лакшми̃ называется женщиною по преимуществу, какъ и Вишну называется просто мужемъ, или мужемъ по преимуществу. Индологи не обратили должнаго вниманія на это обстоятельство, а оно очень важно въ исторіи Индостанскихъ религій. Вишнуизмъ, по началу своему, есть чисто-антропоморфическая стихія, стихія позднѣйшая, помирившая двѣ враждебныя и чисто-символическія стихіи, или отвлеченныя религіи, Брахманство и Шиваизмъ. Пантеистическое значеніе получилъ онъ въ дальнѣйшемъ развитіи, тогда какъ оно составляетъ сущность Шиваизма, точно такъ какъ духовное творчество принадлежитъ Брахманству.

Соха, çаш (çашати) — драть: можетъ быть еще ближе корень çа̃ка̃.

Спать, сыпать, сопѣть, свап (свапити)—спать. Л. sopor.

Спорый, спориться, спур (спурати)—двигаться.

Спудъ, спуд (спудати)—закрывать.

Спѣть (дѣлаться спѣлымъ), пяи (паjати)—сохнуть, вянуть. Форма пяи — сохнуть, вѣроятно отъ древнѣйшаго пи̃, и другая форма спа̃j (спа̃jате) — ботѣть, могутъ имѣть сродство съ нашимъ *испитой*.

Спѣхъ, спѣшить, пес — итти, пеш — стараться усердно.

Срамъ, çрам (çра̃мjати) — быть усталымъ), срамб (срамбате) — ошибаться, быть негоднымъ, çрамана—низкій. дрянной, презрѣнный.

Станъ, ста̃на—домъ, городъ, войско въ строю; мѣстный падежъ ста̃не. Ста̃не—дѣйствительно, въ правду. Рускій языкъ выводитъ прямо изъ глагола туже форму *(станетъ)* почти въ томъ же смыслѣ.

Стая, ста (стаjати) — окружать, дѣлать или составлять кругъ.

Стебель, столбнякъ, стамба, кор. стаб—стебель, одурѣніе.

Стегать, стегнуть, стид (стиднуте)—напасть, стегнуть.

Стенаніе, станана—тяжелое дыханіе отъ боли. Кор. стан.

Стлать и стерть, стр (стрнати и стрнуте)—разстилать. Отъ того *просторъ, пространство, постель, простыня.* Л. stratum; sterno—форма не коренная.

Сто, çата—сто. Л. centum. Гр. ἑκατον есть по моему мнѣнію тоже слово съ прибавкою *ека* и съ выпущеніемъ с. Çатадвāра—стовратый, стодверый; çатапатра—стоперый; çатапатика или çатапатин—стопутный; çатапāд—стоногій *(стопятый)*. Любопытны такіе примѣры, въ которыхъ видна живая связь звуковаго настроенія двухъ языковъ: оно во многомъ поучительнѣе анатомическаго изслѣдованія лексикона и грамматики.

Стогъ, стаг (стагати)—закрывать, скучивать.

Столбъ, столъ, стал (сталати)—стоять твердо.

Стомить, истомлять, стам (стамати) — тревожить, безпокоить. *С* тутъ соотвѣтствуетъ нашему *со.* Любопытный случай такого соединенія предлога съ корнемъ находимъ еще въ Скр. словѣ: çлока — слава и строка. Выводъ его у лексикографовъ отъ çока—горе, нелѣпъ; но онъ важенъ тѣмъ, что, по мнѣнію Индѣйцевъ, звукъ *л* издревле былъ эвфоническимъ и вводнымъ весьма часто. Такъ оправдывается выводъ словъ *солнце* и *слоняться* отъ çон. Дѣйствительно же слово и глаголъ çлок(а) выходятъ очень легко и ясно изъ глагола лок—говорить, Л. loqui. Языкъ Санскритскій утратилъ предлогъ *со* нами сохраненный. Въ составныхъ онъ уже извѣстенъ въ формѣ носоваго звука *сам* или *сан*: но онъ же скрывается часто и въ небномъ ç. Онъ часто является и въ простѣйшей или усѣченной формѣ, напр. кал—

итти, скал—сойти или упасть. Не помню, замѣчено ли это Санскритологами. — Çлока отъ лок; çлиш—обниматься, отъ лй—цѣловать; сваг отъ ваг — ходить, и множество другихъ словъ служатъ тому доказательствомъ.

Стонать, стан (станати)—звучать.

Стопа (съ гуною) ступ (стопаjати), собирать въ кучу, стӯпа—куча.

Стоять, ста̄—стоять.

Стрекать—бить, стричь—рѣзать, Скр. стр̥һ (стр̥һати)—вредить. Л. striga.

Стрибогъ, çрй — свѣтъ, счастье, власть. Не входитъ ли это имя какъ даһ въ *Дажь-Богъ?*

Струнить (у охотниковъ связать), струна, друн̣ (друн̣ати)—связывать.

Стрыкать — прыгать, стречка дать, стрыжь, Санскр. стр̥кш (стр̥кшати)—итти, бѣжать.

Стянуть, стен (стенаjати)—красть, стаина—воръ. Русское слово *стянуть*, разумѣется, я не сравниваю съ Санскритскимъ, но вижу въ нихъ параллельное развитіе. Санскр. сохранило форму съ префиксомъ *с*, утративъ первоначальную, на которую указываетъ Русс. тянуть, Л. tenere и др. Вѣроятно, что и въ древне-Нѣм. было форма *тев* или *тив* въ томъ же смыслѣ по соотвѣтствующимъ развитіямъ: Нѣм. Dieb, Англ. thief и Р. тибрить.

Су, Скр. су — частица, соотвѣтствующая Гр. εὖ: она ставится передъ словомъ для выраженія почтенія или благоволенія. Не слѣдуетъ ли признать наше *су* или *съ* за тоже слово, иначе поставляемое? Префиксъ въ одномъ случаѣ, оно въ другомъ могло быть употреблено какъ суффиксъ. Явленіе не рѣдкое: и тогда можно будетъ устранить мало вѣроятное мнѣніе, будто присловное *су* есть сокращеніе слова сударь.

Судъ, судья, çат̊а—посредникъ; вѣроятно связано съ корнемъ çуд̊. — Судить, çуд̊—очищать; çудд̊а—чистое, дозволенное.

Судно и посуда, всякая лодка или барка, çа̄д (çа̄дате)—плавать.

В-суе, суета и др. и вѣроятно в-туне, çунја—пустое.

Сукно, çука—сукно.

Сула, сулица, çӯла—копье.

Сулить, çулк (çулкајати)—говорить, давать задатокъ.

Суръ, суровый, çӯр — быть сильнымъ, богатырствовать. *Суръ* въ нашихъ пѣсняхъ означаетъ — молодецъ, богатырь.

Суть (знать всю *суть*), сат—сущее, сатја—истина.—Англ. sooth—истина, едва ли можетъ быть объяснено иначе какъ посредствомъ нашего корня. Слово сат составляетъ садасат, которымъ, тому уже много вѣковъ назадъ, въ Индостанѣ выражали Гегелево тождество бытія и небытія. Аналитичекій разсудокъ не съ нынѣшняго дня сталъ сбиваться съ толка въ разрѣшеніи задачь, подлежащихъ только полнотѣ разума и духа; ибо всякая Кантовская антиномія есть не что иное, какъ указаніе на односторонность мыслящаго орудія, употребляемаго для философской постройки.

Сухой, сушить, сушило, сохнуть, çут̊ (сот̊ати), çуш (сушјати)—сушить, сохнуть; çушила—то что сушитъ, вѣтеръ.

Сыворотъ, сварас — отсѣдъ отъ масла. Корни вѣроятно одни и тѣ же, хотя развитіе могло быть независимо одно отъ другаго.

Сырой, сырость, сара и сарас—вода.

Сыръ, сырой, кшӣра—вода, молоко, жидкость вообще, çара—слегка створоженныя сливки: слово Санск. кажется въ связи съ çаранју—облако и çаралака—вода, какъ

наше съ словомъ *сырость*; сара — тварогъ: объ этомъ словѣ сказано на своемъ мѣстѣ.

Сыта, раз-сытить, çита—вода и вареное.

Сычь, çиж—издавать глухой или неясный звукъ.

Сѣверяне, Çавара—племя на сѣверъ отъ Индіи; тутъ же и К̔аса или К̔асара (Хазары), и Çака (Даки или Геты), и Ва̄нада (Венды, носящіе вездѣ имя Великихъ, по Санс. Маһа или Та у Китайцевъ) и Андра (Анты) и Гуна (Һӯна), Гунны, (не Гіонгъ-ну Китайскіе, а Уна о, которые показаны Китайскими географами на Востокъ отъ Каспія) и наконецъ Вактрія, которой имя есть тоже, что Славянская земля. Такая группа конечно не случайна.

Сѣдой, çити—бѣлый, бѣлясый. Я слыхалъ, но не помню въ какой области: *поситѣло*, вмѣсто *побѣлѣло*, отъ плѣсени. Сравн. также сад (сидати)—вянуть, распадаться.

Сѣть, силокъ, си—вязать.

Сѣчь, çиш (çешати)—бить, убивать. Лат. secare.

Сѣять, сив (сивјати)—сѣять.

Сягать, до-, по-, саһ (саһати)—быть способнымъ, дѣлать усиліе, подвизаться.

Таганъ, ӂагану—огонь.

Тазъ (бить въ тазы), тус (тосати)—звенѣть, звонить. Этимъ подтверждается также сближеніе чаң—звонить и Р. чанъ. См. это слово. Оба служили названіемъ сосудовъ металлическихъ, вѣроятно употребляемыхъ какъ тимпаны.

Таить, та̄j—защищать, скрывать.

Тальный, тальникъ, тала—лѣсъ.

Таранта, тарантить—толкаться безъ смысла, тарантасъ. Скр. таранта (отъ таранга—волна)—лодка.

Тарыкать, тревожить, безпокоить, Скр. тарк (таркајати)—спорить.

Тасать, тас (тасјати)—тасать.

Тать, та—тать.

Тауриться (напр. *что ты тауришься?* что ты дичишься, сторонишься сердито?), сравн. туръ, ταῦρος, Скр. ст̆аура сила, откуда ст̆аурин — вьючный скотъ. Слова туръ и тауриться—рѣдкій примѣръ совершенно полно сохранившагося въ Русскомъ языкѣ вридди, срав. каурый.

Таять, тāj (тāјате), итти, двигаться, имѣть теченіе непрерывное.

Творить, о-творить, затворить, твар (тварате)—дѣлать что нибудь скоро. Слова *отворить*, *затворить*, Нѣм. *aufthun*, *zumachen*, указываютъ на вѣроятное тождество корня *крыть*, въ *от* или *за-крыть*, съ Скр. кр̥ дѣлать.

Теку, течь, тик (текате)—двигаться.

Тесать, тиж (тежате)—острить, такш—тесать.

Тетеря, тетеревъ, титтира—родъ куропатки.

Тимѣнье, тина, темя (отъ дѣтской фонтанеллы?), тим—быть мокрымъ, жидкимъ.

Типунъ (тоже что прыщъ), топить (въ водѣ), тип—прыскать.

Тихій, тишь, тишја—счастливый.

Тогда, тадā—тогда.

Томить, тома, там (тāмјати)—желать, страдать душевно или тѣлесно.

Тонкій, тану—тонкій.

Тонѣть, туне, тӯн (тӯнајати)—сжиматься, умаляться до уничтоженія.

Топить, тепло, тап—грѣть, горѣть.

Тополь, патала—дерево. Л. populus. Подобную же перестановку мы видимъ въ словахъ *голова*, капāла и *жбанъ*, бāжана—сосудъ.

Торный, торить, торѣть, тара, тӣрна (отъ тр̥—итти)—дорога

Тотъ, то, тат—то.

Точить, такш (такшати)—срѣзывать, соскабливать.

Трава, тр̥н (тр̥ноти)—ѣсть, особенно траву. Корень этотъ

кажется не подлежитъ сомнѣнію, хотя древнѣйшая форма утрачена. У насъ слово *травить* значитъ отдавать въ кормъ: здѣсь кстати прибавлю, что и слово *отава* находитъ корень свой въ Санскр. глаголѣ *ту* (тавати), ходить и тучнѣть.

Трезвый, трезвость, (непитіе), тр̥ша̄—жажда.

Трепать, терпѣть, терпкій, терпугъ, др̥п (др̥пати и дарпати)—мучить.

Трепетъ, трепетать, трап (трапате)—быть скромнымъ.

Три, третій, тридцать, три—три; тр̥тӣја — третій; триңçат—тридцать. Санск. выпустилъ *д* для благозвучія.

Тринь-трава, тр̥ṇа—трава.

Тропа, торопить, торба, тарб (тарбати)—двигаться.

Трудъ, страда, трад—дѣлать, стараться.

Трунить, друṇ (друṇати)—обижать.

Трупъ, труп—убивать.

Трутить, трутень, тратить, трата, труṭи — гибель, уничтоженіе.

Трясти, трясъ, тоже что ужасъ, тращать, тоже что стращать, страхъ, трость; Скр. трас (трасјати) — быстро двигаться, колебаться, бояться; тра̄сајати — пугать.

Туга, тужить, туһ — вредить, тун̄жа—вредный. Есть еще Санск. глаголъ туж̄ тоже что туһ.

Тудить, тузить, туд—вредить, разбивать, мучить.

Тукъ, туча, тугой, туша *), ту и туж̄ (тун̄жати)—толстѣть, крѣпнуть, быть сильнымъ.

Тулъ, втулка, тула̄—мѣра, сосудъ для измѣренія; тӯṇа —колчанъ. Санскр: туласа̄риṇӣ — колчанъ, тулъ, очевидно въ смыслѣ *мѣрка стрѣлъ.*

Турить и тулить, тӯл (тӯлати)—выгонять. Къ нимъ же имѣетъ близкій смыслъ Санск. тӯр (турјјате).

---

*) Туша можетъ происходить отъ корня туш, умерщвлять, на который указываютъ слова тухнуть и тухлый.

Туръ, турманъ (голубь), тур — итти быстро.

Тушить: туш — быть довольнымъ; этотъ корень имѣлъ еще другое значеніе, имъ утраченное въ Санскр. и соотвѣтствующее нашему *тушить*. Доказательствомъ служатъ: тушāра—дождь, снѣгъ и холодъ, тушāракана росинка, иней, сосулька; тушāракāла—зима; тушāрапāта, дождь, ливень; тушāрāдри — Гимāлаја, т. е. Зимогорье. *Тушить*, безъ сомнѣнія, значило уничтожать, умерщвлять.

Ты, твой, твам—ты, тват—твой.

Тыкать, тычина, тынъ, утинъ, тик (текате) и тиг — ударять, колоть.

Тылъ, тала—низъ.

Тылять (заяцъ тыляетъ по опушкѣ), тил (телати) — ходить, двигаться.

Тьма, темно, тама—темнота, ночь.

Тѣло (держать тѣло), теля, теленокъ, — тал, тил быть полнымъ, жирнымъ. Санск. тарнака и Р. теленокъ созвучны и однозначащи.

Тѣшить, утѣха, теж (тежати)—любить, ласкать.

Тягать, тяжкій, тиж—сносить.

Тянуть, тан (тануте) — растягивать, удлинять.

Тяпать, тебать, ступа, тупить, потуплять, тупой, туп и туп, туб и туб—колотить, бить, убивать, унывать. Этотъ корень съ префискомъ *с* обращается въ стуб и стумб, быть одурѣлымъ; Л. stupere, stupidus.

Тятя, татр—кормить, тāта—отецъ (какъ Л. pater, батя, Санск. питр, отъ пā—кормить); *тесть? теща?*

Увѣченіе, увѣчить, увѣченный, удвежана — повреждені, рана. Эти слова явно доказываютъ, что слово *вѣкъ* собственно значитъ жизнь. Префиксъ *у* есть отрицаніе, срав. убогій, убыль, уродъ и т. д.

Ударъ, удара—война, сраженіе.

Узы, юзы, узелъ, гужъ, гузло, учч — вязать; јуж (јожати)—связывать.

Унѣ, уный, уншій, унна — любезный, кроткій, добрый и великій.

Упырь, јуп (јупјати) — приводить въ смятеніе, въ ужасъ, вредить.

Уста, оштa—уста.

Утро, ютро, јут (јотате)—блистать. Дјаутра—блескъ.

Утро-ба, антра—кишка. Л. uterus.

Уха, укја—вареное.

Учить, учита (отъ глагола вач) — извѣстное, понятое.

Хапать, ћāпај (ћāпајати), хватать, стаскивать.

Харалужный (*мечи харалужные* въ пѣсни о П. Иг.), сāралоћа—сталь. Слово крайне любопытное, потому что доказываетъ обширность торговыхъ сношеній въ древней Руси. Она, во время удѣловъ, получала Индійскую сталь, которая и теперь такъ славится подъ именемъ вудзъ: ея теперь въ Россіи конечно нѣтъ въ торговлѣ. Нельзя усомниться ни въ тождествѣ словъ, ни въ томъ, что это Индійское, а не Русское названіе стали. Такое торговое знакомство съ Индіей объясняетъ много еще непонятаго въ нашихъ сказкахъ. Китайское названіе шелка и Индійское названіе стали не совсѣмъ согласны съ нѣкоторыми взглядами на древне-Русскую торговлю. Впрочемъ, кажется, ихъ и опровергать не нужно, когда мы имѣемъ свидѣтельство Ибнъ-Хордадбега IX-го вѣка, что въ его время Русскіе купцы ходили сами съ своимъ товаромъ до Багдада и даже до пристаней Средиземнаго моря.

Харя, ћари — обезьяна: ћари по Санск. входитъ въ составъ словъ, обозначающихъ расписываніе лица у актеровъ: ћаритāлака, — ћариле, призывъ театральной служанки.

Хаять, охаянный, тоже что отъявленный, кјā (кјāти), — объявлять.

Хвелить, хвилить, вел (велати)—трястись.

Хворый, хворать, хвороба, Жвар—быть больнымъ.

Хвостъ, дванс—падать.

Хлестать, хлыстъ, клес (клесате)—ударять.

Хохолъ, чолка и холка, чола—чубъ.

Хохотъ, какк (каккати) — смѣяться. Лат. cachinnus. Въ Санск. находятся четыре формы этого слова, всѣ весьма близкія по звуку: у насъ употребляется еще форма *гоготать*, хотя она чаще выражаетъ крикъ водяныхъ птицъ.

Храбрый, гарб и карб (карбати) — двигаться быстро. Л. creber.

Храмъ, храмина, хоромы, грама—жилище.

Храпъ, храпѣть, hрап (hрапајати)—говорить.

Хромой, крам (краматн)—ходить.

Хрѣнъ, жр̃ (жрнати)—быть старымъ. Эта форма, можетъ быть, отзывается въ нѣкоторыхъ словахъ Русскихъ, какъ напр. хрѣнъ, въ поговоркѣ: *старый хрѣнъ, хрычь* и др.

Худо, куд—ломать и быть изломаннымъ.

Хуторъ, кутару — домъ подвижной. Не знаю, не иностранное ли это слово.

Цѣдить, чед—дѣлить, разсѣвать и т. д.

Чаврить, кшава—кашель.

Чадъ, чанда—жаръ, ѣдкость. Въ Санскр. чад, отъ котораго происходитъ чанда, собственно значитъ — гнѣваться; но это очевидно смыслъ переносный.

При-чалить, от-чалить, челнъ, членъ, какъ органъ движенія, и наконецъ, можетъ быть, челядь, въ смыслѣ поѣзда, свиты; чал (чалати), также и чел—ходить, двигаться, покачиваться.

Чанъ, чан—звонить.

Чары (волшебныя), чара, чарка, чару—приношеніе богамъ или мертвецамъ, чару—жертвенная чаша. Таковъ вѣроятнѣйшій корень Л. carmen; ибо и по Санс. чарана значитъ пѣвецъ, особенно религіозный. Наши чары совпадаютъ съ carmen, и имѣли въ язычествѣ равно религіозное значеніе.

Чахнуть, Жакш—ѣсть. Глаголъ дѣйствительный принялъ смыслъ страдательный. Тождество этихъ корней видно въ словѣ Жакшма — *чахотка*. Л. consumptio показываетъ такой же переходъ мысли.

Чаша, чашака — чаша.

Чаять, чај (чајати) — итти, достигать. Въ *надеждѣ*—идея движенія, достиженія, какъ въ Л. sperare.

Чекать, чека, чекень, чак (чакати) сопротивляться.

Чело въ смыслѣ верха, ча̄ла—крыша.

Чело и особенно человѣкъ или человикъ, т. е. мыслящій, челл — думать. Аффиксъ *викъ*, весьма обыкновенный: по началу онъ значитъ *живущій*. Чело-*викъ*, мыслѣживущій. Этимологія двухъ словъ человѣкъ и Mann, (Mensch), по смыслу, совершенно тождественна. Самый глаголъ челл—есть выводной отъ общаго корня Санск. и Слав. чи—думать. Средняя форма или переходная на *л* извѣстна: *чело* отъ *чить*, какъ *дѣло* отъ *дѣть*.

Червь, чрево, чарв (чарвати)—ѣсть, жевать, точить.

Черепъ, карпара—черепъ.

Честь, читать, въ словахъ почитать, считать, счетъ, безсчетный (безсмысленный), чит (четати), — думать, взвѣшивать, размышлять, чит—смыслъ.

Четыре, четверо, чатур—четыре, чатва̄раѢ—четверо. Наше *четыре*, *четверо* первообразъ всѣхъ quatuor, τέσσαρα, fidvor и пр.: корень же его слово *чета*, мн. *четы*, съ знакомъ числительнымъ, какъ *пять—пятеро*, *шесть—шестеро*, *восемь—восьмеро*. Славянскія нарѣчія одни сохранили это драгоцѣнное указаніе на жизнь общаго языка, предшествовавшаго раздѣленію Индо-Европейскихъ нарѣчій; ибо мы видимъ въ этомъ случаѣ уже не корень, а развитіе его посредствомъ аффикса.

Чикъ (быть на чику), чӣк—ждать нетерпѣливо.

Чирій, Жири—язвить, ранить.

По-чить, по-чивать, кши (кшијати)—обитать; ср. также çӣ—лежать.

Чичеръ и чичера, çиçира — холодъ, холодное и сырое время.

Чуждый, чужой, ӂуд̣ и чуд̣—отвергать.

Шаврить, чаврить, шавря и шаверда, çва̔бр (сва̔браjати)—быть въ бѣдѣ, въ горѣ.

Шалашъ, ӂал (ӂалати)—покрывать.

Шалѣть, шальной, кшал—дрожать, двигаться; сал—ходить, шатать.

Шамкать и хамкать, ӂ̔ам—ѣсть.

Шаркать, сард̔—итти.

Шасть, шагъ, шагать, саӈч (саӈчати)—итти.

Шатать, кшата—испорченный, ослабленный; чат̣ (чат̣ати)—ломать.

Шатеръ, ч̔атра—зонтикъ, покровъ.

Шелуха, çаллака—кора.

Шесть, шестой, шаш—шесть, шашт̣̔а—шестой.

(Шесть) шелъ, шедъ, сид̔ (сед̔ати)—итти.

Шибать, кшип (кшипати) — бросать; си̔б (се̔бати) — ударять.

Шибко, кшипра—быстро. См. си̔б; въ Ведахъ сӣ̔бам—шибко.

Ширый, широкій, чира—долгій.

Шить, сив (сивjати)—шить.

Шопотъ, шептать, ӂапита (отъ ӂап) — сказанное очень тихо.

Шуба, çу̔б—быть великолѣпнымъ. Не въ смыслѣ ли наряднаго платья?

Шумѣть, сум̔б (сум̔бати)—говорить.

Щербать, ущербъ, и можетъ быть, черепокъ, çарб—ранить, вредить.

Щета, щетина, ӂат̣а̃ и ӂ̔ат̣а̃ — склоченный волосъ. Лат. seta составляетъ второй переходъ.

Щунять, смѣяться надъ кѣмъ либо, бранить, кощунъ, чjу—смѣяться.

Щупать, ч̑уп (ч̑упати) — трогать.

Щурить, чӯрн—сжимать вѣки, глазъ.

Щуръ, пращуръ, ж̑ӯр (ж̑ӯрjjате)—старѣться. Это слово производили совершенно произвольно изъ слова çӯра. Переходъ *с* въ *щ* самъ по себѣ уже не совсѣмъ вѣроятенъ. Кромѣ формы ж̑ӯр есть еще форма жара̃, нашъ старый, и ж̑арана, очень близкое къ Греч. γέρων.

Этотъ, етад—это.

Юдо (Чудо-Юдо царь морской), jа̃дас — морское животное вообще, особенно же баснословное; jа̃даħпати—тоже что Варуна, богъ моря. *Чудо-Юдо*, тоже что *диво морское*. Это слово имѣетъ весьма великую важность. Оно доказываетъ такое явное сродство миѳологій, что въ немъ и сомнѣваться нѣтъ возможности.

Юный, jуван и jӯнӣ—молодой. Л. juvenis.

Ютъ, прiютъ, ютить, jутака—убѣжище.

Являть, ав (авати) — блистать, дѣйствовать; а̃вис — явно. Л. ave.

Языкъ, жиħва̃—языкъ. Вѣроятно перешло въ нашу форму посредствомъ префикса *а*, умягченнаго по свойству Слав. нарѣчій.

Якій, яко, jака — который—въ смыслѣ вопросительномъ.

Якорь, аңħри—корень; Л. anchora. *Якорь* имѣетъ у насъ смыслъ силы. Говорятъ: хлѣбный якорь, т. е. лучшія части муки.

Якшаться, jакш (jакшаjате)—уважать. Не думаю, чтобы это слово происходило изъ якши—хорошо, Тюркскихъ нарѣчій: ибо кромѣ jакш Санскр. имѣетъ еще однозначащій съ нимъ глаголъ jаж̑, который, въ другомъ значеніи, совершенно соотвѣтствуетъ нашему якшаться.

Ялой, яловая (въ противуположность стельной), ал (алати)—быть здоровымъ.

Яма, jама — богъ подземный. Такое сближеніе не покажется невѣроятнымъ, когда вспомнимъ, что Индра

происходитъ отъ свѣта, Варуна отъ волны, Вājу отъ вѣтра. Имя Яма должно было происходить отъ слова означающаго *подземелье.* Названіе Ямарāжа, владыка *ямы*, подтверждаетъ мое предположеніе, ибо мы не находимъ Индрарāжа или Варуṇарāжа.

Ямъ, ямщикъ, jам—управлять, а въ сложныхъ—ѣздить на чемъ нибудь. Отъ этого глагола въ Санск. происходитъ jāна—повозка, jантṛ—возница.

Изъ-янъ, наянливый, тоже что нахалъ; наянъ, кличка весьма обыкновенная для борзыхъ собакъ; Скр. енас—оскорбленіе, грѣхъ.

Ярый (воскъ, золото), ара—быстрый; һари—желтый.

Ярь, āра—мѣдь.

Ясный, аċ (асати)—блистать, jаçас—блескъ, слава.

Ясвнь, асана—дерево.

—

Прибавлю еще замѣчаніе о древней географіи на основаніи указанія изъ Санскритскаго языка. Извѣстно, что Индостанъ очень бѣденъ лошадьми, и что породы въ немъ быстро перерождаются, такъ что онъ безпрерывно требуетъ ихъ изъ другихъ земель. Названія породъ, славившихся въ древней Индіи: Açва, Ванаjу и Туранга или поэтическія имена лошади объяснены не совсѣмъ удовлетворительно. Кажется, ихъ простѣйшее объясненіе было бы: конь Сарматскій—Açва; Бактрійскій или Ванскій, т. е. Ванадскій—Ванаjу и Сѣверный изъ степей Тюркскихъ—Туранга или Турага.



